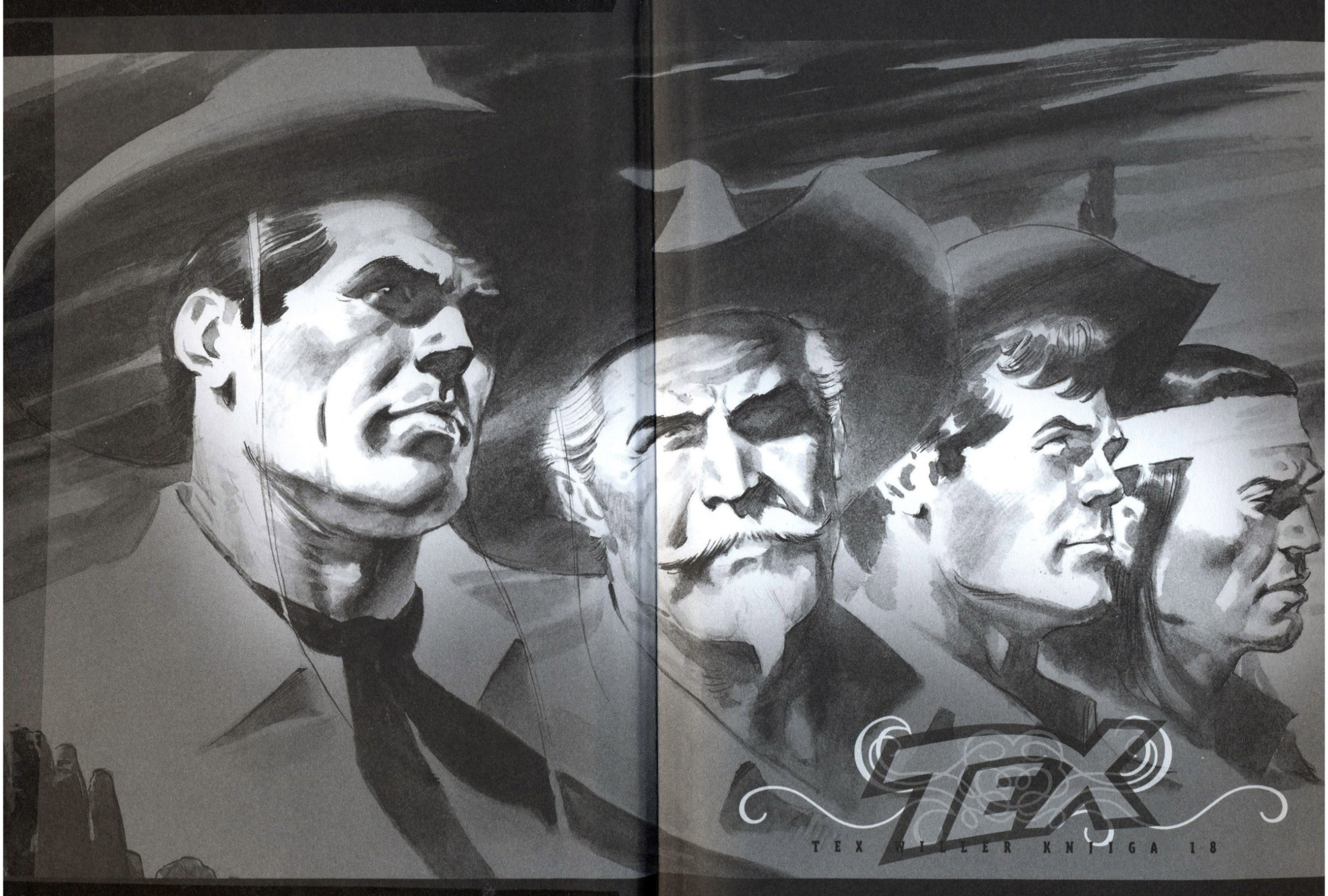
TEX

EL MUERTO




TEX
TEX WILLER KNJIGA 18



BIBLIOTEKA TEX WILLER

KNJIGA OSAMNAESTA

Epizode

EL MUERTO + BOOT HILL

Izdavač Libellus d.o.o.

www.libellus.hr

Studeni 2008.

urednici Damir Raič & Darijo Antunović

naslovnica Claudio Villa | *ilustracija na poleđini knjige* Bruno Brindisi
ilustracija za predlist Claudio Villa | *ilustracija za impresum epizoda* Giovanni Ticci
prijevod Andrej Cvitaš | *lektura i redaktura* Silvia Dornik
dizajn Melina Mikulić | *tehnička obrada* Popokatepetl studio
upis Mirna Kosmat Šrbec | *priprema za tisak* Studio grafičkih ideja d.o.o.
tisak AKD d.o.o. | *naklada* 500 primjeraka

ISBN 978-953-276-102-3

Knjiga osamnaesta sadrži izvorne epizode:

190 EL MUERTO

191 LA COLLINA DEGLI STIVALI — *prvi dio*

Copyright © 2008 by Bonelli/SAF www.bonellieditore.it

Published under agreement with SAF B.V. www.safcomics.com

*

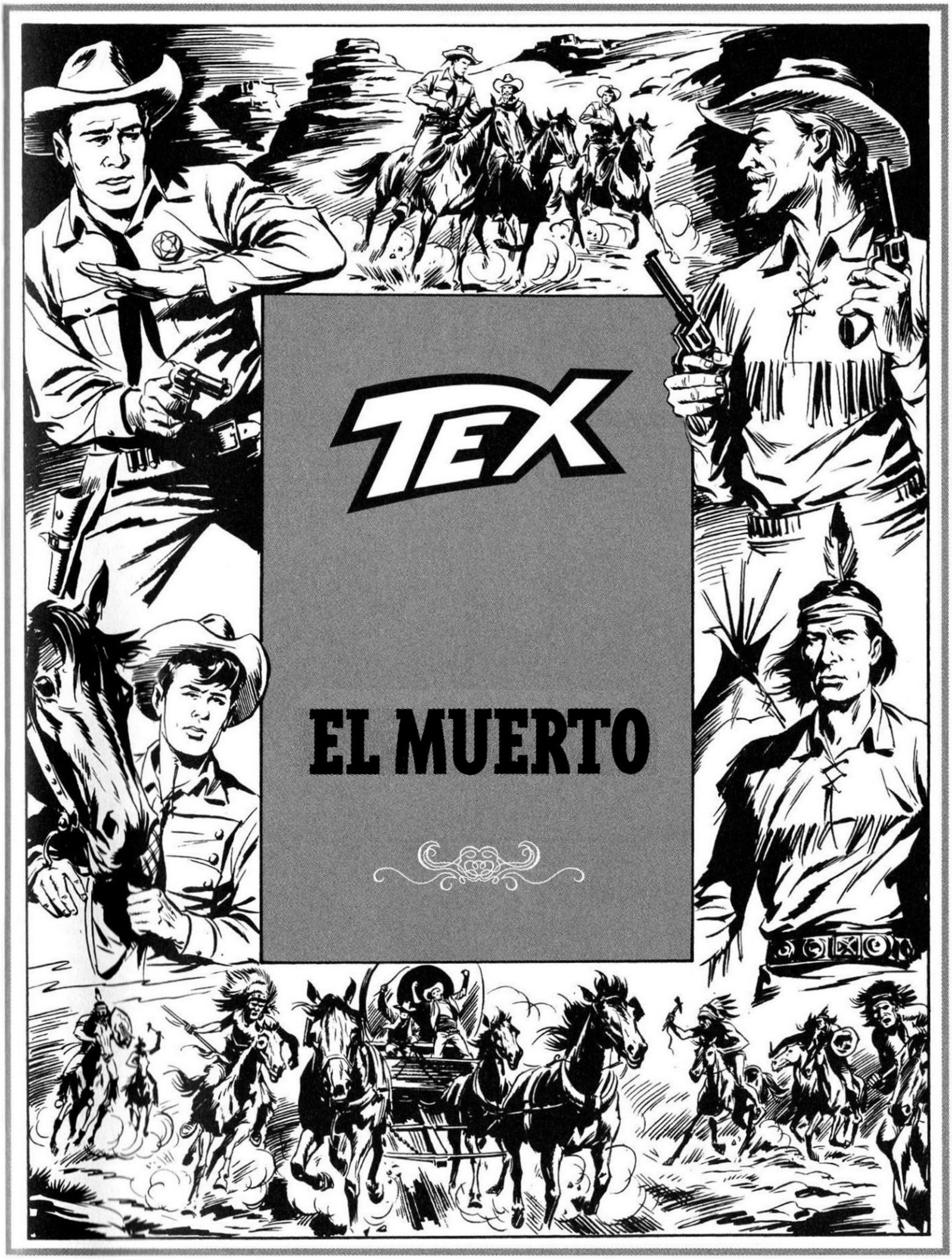
CIP zapis dostupan u računalnom katalogu
Nacionalne i sveučilišne knjižnice u Zagrebu pod brojem 681446

TEX



EL MUERTO




TEX
EL MUERTO



TEX WILLER

Epizoda 190

EL MUERTO

naslov izvornika

El Muerto

prvo izdanje kolovoz 1976.

tekst Guido Nolitta

crtež Aurelio Galleppini

naslovnica Aurelio Galleppini

TEX

EL MUERTO

NA PUTU OD WINGATEA PREMA REZERVATU NAVAJA...

WOAH!... OVOG PUTA NOĆNI ORAO NEĆE IMATI RAZLOGA ŽALITI SE NA SVOJU BIJELU BRAĆU.

SLAŽEM SE S TOBOM.

CALEP

POVJERENIK ZA OPSKRBU BIO JE POŠTENIJI OD SVOJIH PRETHODNIKA I, NAPOKON, ONO ŠTO SMO DOBILI ODGOVARA UGOVORENIM KOLIČINAMA S VLADOM U WASHINGTONU.

ALI ŠTETA ŠTO NA SVE OVO NIJE DODAO I PAR BAČVI VATRENE VODE!

DA UPRILIČIMO SLAVLJE U SELU?

NEĆE BITI POTREBNO, BRATE. SVI ĆE, IONAKO, SLAVITI KAD VIDE KOLIKO IM SUŠENOG MESA I POKRIVAČA DONOSIMO.

A ŠTO SE VATRENE VODE TIČE, BIT ĆE TI BOLJE DA SI TU POMISAO IZBIJEŠ IZ GLAVE... ***JEDNOM ZAUVIJEK!***

NISI LI JOŠ SHVATIO DA JE TO PAKLENSKO PIĆE SAMO JEDNO OD SREDSTAVA KOJE BLJEDOLIKI KORISTE KAKO BI ISTRIJEBILI NAŠU RASU?

I, JESI LI ZABORAVIO ŠTO SE DOGODILO PLEMENU HOPIJA POGLAVICE HLADNOG SUNCA? NEKAD SU BILI UVAŽAVANI KAO NAJODVAŽNIJI RATNICI, A DANAS SU TEK ČOPOR ODRPANIH PROSJAKA...

HEJ!... LJUDI NA VIDIKU!

PAZITE... STIŽU!

HMM...

NE BIH REKAO.

RU-DARI?

A NISU NI KAUBOJI, BRATE.

VJEROJATNIJE JE DA SU SKITNICE ILI DEZERTERI.

TO JE UPRAVO TIGER JACK!... DOBRO, DOBRO...

GLEDAJ!... ČOVJEK U TAMNOJ ODJEĆI JE INDIJANAC!

ČAK MI SE ČINI DA GA SE SJEĆAM...

PA NARAVNO! TO JE RAZREZANO LICE!

ONAJ KOJI JE NAPUSTIO AKOMATOVO PLEME KAKO BI POSTAO VOJNI IZVIDNIK?

UPRAVO ON. ALI IZGLEDA DA JE PROMIJENIO POSAO, SUDEĆI PREMA MRKIM NJUŠKAMA NJEGOVIH PRIJATELJA!

UH!

WOAH! OPASNA ČETVORKA!

ZDRAVO, PRIJATELJI!

KAKO STE?

POZDRAV, LJUDI!

BAŠ SI SE PRO-MIJENIO, RAZREZANO LICE! ODJEVEN SI KAO BLJEDOLIKI!

?!

ŠTETA ŠTO NISI USPIO PROMIJENITI I BOJU KOŽE!

PAZI ŠTO PRIČAŠ, ASANTAH!... JEZIK TI JE BRŽI OD PAMETI!

HEJ, PRESTANI!... MISLITE LI DA JE VRIJEME ZA SVAĐU DOK SE ZRAKOM ŠIRI MIRIS DOBRE KAVE?

HAJDE! SJAŠITE SA SVOJIH RAGA I DOĐITE NAM PRAVITI DRUŠTVO.

A AKO VAM KAVA NIJE DOVO-LJNA, MOŽETE POTEGNUTI I DOBAR GUTLJAJ WHISKYJA!

JESTE LI U PRO-LAZU?

HMM... NE BAŠ!

OVDJE ČEKAMO JEDNOG TIPA KOJEG I TI POZNAJEŠ.

KOJEG TIPA?

RADO- ZNAO SI, HA?... BAH, TO ĆE TI USKORO REĆI JEDAN NAŠ PRIJATELJ.

SAMO TI NJEGA ZABAVLJAJ!

THUD

LIJEP UDARAC!

NE MIČI SE, NAVAJO, ILI ĆEŠ ZAVRŠITI U PAKLU!

VELIKI MANITU!

MAČJIM SKOKOM, TIGEROV SUPLEMENIK SKAČE PREMA VLASTITOM KONJU...

PROKLETI KOJOTI!...

...ALI RAZREZANO LICE HITRIM POKRETOM VADI NOŽ IZ KORICA...

BRZO!... SREDI GA!

AAAHHH...

SWISSSS

PODLE... ZMIJE...

DO VRAGA!... DOKRAJČITE GA!

KO... JO... TI...

VRLO RADO!

BANG

AH!

I SRETAN PUT U VJEČNA LOVIŠTA!

AKO JE SVE OVO ZBOG NAŠE HRANE I POKRIVAČA...

NE PRIČAJ GLUPOSTI, CRVENI MAJMUNE!

ZA KOGA NAS SMATRAŠ?

SOCK

ZA IZGLEDNJELE ODRPANCE KAO ŠTO SU NAVAJI?

EVO ŠTO ĆEMO UČINITI S VAŠOM PROKLETOM HRANOM!

BANG BANG

BANG

YAAAH!... YAAAH!

YAAHHAAA!...

BANG

NEKA VAS MANITU ZGROMI! ALI KOG VRAGA HOĆETE OD NAS?

SAZNAT ĆEŠ USKORO, PAMETNJAKOVIĆU!

ALI PRVO MORAMO SMEKŠATI TVOJU PRLJAVU GLAVURDU...

...PRIJE SVEGA, DA TI OSVJEŽIMO PAMĆENJE!

SMACK

JESI LI SHVATIO, ŠTAKORE? JESI LI?!... A SAD USTANI! OVO JE TEK POČETAK!

TIGER JACK POKUŠAVA NEŠTO UČINITI...

?!

POKVA-
RENA
ZMIJO...

...ALI TO JE TEK UZALUDAN POKUŠAJ.

PROKLETSTVO!
SKIDAJTE GA S
MENE!

PREPU-
STITE GA
MENI, PRO-
KLETSTVO!
JA ĆU GA
SREDITI!

EVO KAKO
SE POSTUPA S
TVRDOGLAVCIMA!

SMACK

SAD GA
PODIGNI-
TE!

JA ĆU SE
POBRINUTI ZA
TO...

EVO, MOŽEŠ POČETI S
DRUGOM LEKCIJOM...

HVALA!

HAJDE!

PROKLETI GADE!

JEDAN!

TUMP

AH!

SOCK

DVA!

KUGO!

OVO ĆEŠ MI PLATITI, RUŽNI CRVE!

ITEKAKO ĆEŠ MI PLATITI!

SMACK

PJENEČI SE OD BIJESA, RAZBOJNIK NEMILICE ŠAKAMA UDARA JADNOG TIGERA...

SOCK

..SVE DOK SE NIJE SRUŠIO BEZ SVIJESTI.

MOŽEŠ PRESTA-TI, SLATERE! "ZASPAO" JE!

PROBUDITE GA! LEKCIJA JOŠ NIJE GOTOVA!

ZAR GA ŽELIŠ RASKO-MADATI?

POSLIJE ĆU ODLUČITI!

SPLASH

OŠAMUĆEN I PRETUČEN, TIGER JACK DOLAZI SVIJESTI NAKON POLA MINUTE...

UHHH...

BUDAN JE! TI SI NA REDU, RAZREZANO LICE!

SA ZADO-VOLJSTVOM, PRIJATELJU!

*ALTO!... YA ESTA BIEN, MUCHACHOS!**

ŠTO TI JE, ŠEFE?

?!

?!

*ŠPANJ. *PRESTANITE!... DOSTA JE, MOMCI!*

INDIJANAC JE TVRD ORAH I MOŽE PODNIJETI MNOGO VIŠE OD OVOG.

NI RIJEČI VIŠE, SLATERE! KAD BUDEM HTIO ČUTI TVOJE MIŠLJENJE, SÂM ĆU TE PITATI!

A TI SE PROBUDI!

ČUJEŠ LI ME, CRVENI PSU?

?!

UH... ČUJEM TE, MUMIJO...

PROKLETA BUDALO!

SMACK

ODGOVARAJ NA MOJA PITANJA, UMJESTO ŠTO SE PRAVIŠ DUHOVIT!... *JASNO?*

ŠTO ŽELIŠ OD MENE?

ŽELIM DA PRENESEŠ JEDNU PORUKU SVOM PRIJATELJU TEXU WILLERU!

MORAŠ MU REĆI DA JE NJEGOVO VRIJEME PROŠLO I DA JE DOŠAO TRENUTAK DA SE POVUČE NA PODUŽI ODMOR ISPOD DVA METRA SVJEŽE ZEMLJE!

RECI MU DA POSTOJI NETKO TKO GA SE NE BOJI I DA ĆU MU JA, EL MUERTO, DOKAZATI TO AKO SE ZA TJEDAN DANA POJAVI NA GROBLJU KOD PUEBLO FELIZA!

JESI LI DOBRO SHVATIO, INDIJANČE?

NARAVNO, ŠAKALE!

A S MOJE STRANE MOŽEŠ ODMAH DOBITI JEDNO JAMSTVO: AKO TEX ODBIJE GUBITI VRIJEME NA TEBE, JA ĆU DOĆI U PUEBLO FELIZ...

...I NEKA ME MANITU ZGROMI AKO TE NE NATJERAM PLATITI ZA OVO ŠTO SI DANAS UČINIO!

GLUPANE!

SAMO SE POJAVI I TO ĆE BITI TVOJ KRAJ!

SOCK

AKO ŠTO PRIJE NESTANU SMETALA POPUT WILLERA I TEBE, LAKNUT ĆE MNOGIM DŽENTLMENIMA!

ČISTA ISTINA, ŠEFE!

BRZO, HOMBRES, MIČITE IH ODAVDE!

SA ZADO-VOLJST-VOM!

HAJDEMO, LJUDI!

PROBUDI SE, CRVENA NJUŠKO, I ČVRSTO STISNI UZDE AKO ŽELIŠ IZVUĆI ŽIVU GLAVU!

HAJDE...

A SAD, BJEŽI!

I DOBRO DRŽI SVOG PRIJATELJA, AKO NE ŽELIŠ DA SE STRVINARI POGOSTE NJEGOVIM LEŠOM!

PROKLETI... KOJOTI...

BANG

YAAHIII...

BANG

YAAAH!...

DOĆI ĆE I TAJ DAN... KAD ĆU VAM NAPLATITI SVE OVO...

SRE-TAN PUT, VREĆO KRUM-PIRA!

I PAZI DA NE ZAVRŠIŠ U KAKVOJ PROVALIJI!

HA! HA!

MUY BIEN! Y AHORA VAMONOS!... OVO JE TEK POČETAK PARTIJE, A MORAMO ODIGRATI I DRUGE KARTE!

STIŠČUĆI ZUBE KAKO BI IZDRŽAO BOLNA PROBADANJA KOJA MU IZAZIVAJU KRETNJE NJEGOVA KONJA, TIGER SE OČAJNIČKI ODRŽAVA U SEDLU...

PLATIT ĆE MI... OVI PROKLETNICI PLATIT ĆE MI ZA SVE...

...I, NEKOLIKO SATI POSLIJE, VEĆ NA IZMAKU SNAGA, STIŽE U SELO NAVAJA.

WOAH!... ALI TO JE TIGER JACK!

?!

?!

VELIKI MANITU! ALI ŠTO MU SE MOGLO DOGODITI?

POĐIMO MU U SUSRET!

A PREKO TIGEROVA KONJA PREBAČEN JE NETKO KOME JE I GORE NEGO NJEMU!

TIGERE!

OBAVIJE-STITE NOĆNOG ORLA!

SVE-MOGUĆI BOGOVI! JEDVA SE ODRŽAVA U SEDLU!

BRZO! POMOZITE MI!

UH... ASANTAH JE MRTAV!

POZOVITE... TEXA...

VEĆ SMO SE POBRINULI ZA TO, TIGRE!

HRABRO!

ŽELIM... ODMAH VIDJETI... NOĆNOG ORLA...

NEKA SE ODMAH OKUPI... POTJERA... MOŽDA BUDEMO IMALI VREMENA... SUSTIGNUTI ONE ZMIJE...

ALI TEX, NAKON ŠTO SE UPOZNAO SA SITUACIJOM, ODLUČUJE DA BI, PREMA NASTALIM OKOLNOSTIMA, POTJERA BILA UZALUDNA...

...I DOK IZ ŽRTVINA ŠATORA DOPIRE ŽALOSNO NARICANJE...

...POGLAVICA NAVAJA BDIJE UZ VJERNOG PRIJATELJA.

JESI LI SIGURAN DA SI DOBRO ZAPAMTIO NJEGOVO IME?

EL MUERTO!... UPRAVO TAKO JE REKAO... EL MUERTO!

JUPITERA MI!... KOLIKO GOD DA SE NAPREŽEM, NE USPIJEVAM SE PRISJETITI DA SAM IKAD IMAO POSLA S NEKIM TKO IMA TAKO ČUDAN NADIMAK.

A NI OPIS KOJI SI MI DAO NIŠTA NE POMAŽE. NIKAD PRIJE NISAM VIDIO SLIČNOG TIPA!

BAŠ JE RUŽNA NJUŠKA!

ZAPRAVO, MOŽDA SE RADI O UOBIČAJENOM NASILNIKU U POTRAZI ZA UGLEDOM, KOJI JE ODLUČIO IZAZVATI ME U NADI DA ĆE SE IZVUĆI ŽIV I OVJENČAN SLAVOM...

...I KOJI JE, ZNAJUĆI DA NISAM ČOVJEK KOJI PRIHVAĆA POZIVE NA DVOBOJ BEZ OZBILJNA MOTIVA, ODLUČIO PONU-DITI DOBAR RAZLOG DA SE MAŠIM PIŠTOLJA.

HMM... AKO JE TAKO, REKAO BIH DA JE USPIO U POTPUNOSTI, JER SAM SIGURAN DA ĆEŠ POĆI NA TAJ SASTANAK!

NIJE LI TAKO, TEX?

HMM... UPRAVO RAZMIŠLJAM O TOME, TIGRE!

JASNO JE DA NE MOGU PRIJEĆI PREKO OVOG ŠTO SE DOGODILO, ALI, PRIJE NEGO LI NASJEDNEM NA IZAZOV TOG FANATIKA, ŽELIM POKUŠATI SAZNATI NEŠTO VIŠE O NJEMU!

UGLAVNOM, VIŠE BIH VOLIO DA SE ZAKON POBRINE ZA NJEGA I NJEGOVE ZLIKOVCE!

A RAZREZANO LICE?

PIH!... DOŽIVJET ĆE SUDBINU BIJELACA KOJIMA SE TOLIKO DIVI I USKORO ĆE SE NAĆI S OMČOM OKO VRATA!

DOTLE, ČIM SVANE, POSLAT ĆU NEKOLICINU NAŠIH DA OKUPE MAZGE S HRANOM I POKRIVAČIMA...

...A, ŠTO SE MENE TIČE, RADIJE ĆU SKOČITI DO WINGATEA, GDJE ĆU MOĆI POPRIČATI SA ŠERIFOM!

IZMEĐU OSTALOG, TO JE PRILIKA DA DOČEKAM KITA KOJI BI UPRAVO SUTRA TREBAO STIĆI DILIŽANSOM IZ SANTA FEA!

IDEM I JA!

PUSTI ME DA ODMORIM KOSTI DO JUTRA I BIT ĆU SPREMAN POĆI S TOBOM!

POTPUNO SI POLUDIO, AMIGO!

SHVAĆAŠ LI DA SI DOBIO BATINE KOJE BI IZ STROJA IZBACILE I BIZONA?

UPRAVO ZBOG TOGA I ŽELIM POĆI S TOBOM, KAKO BIH VRATIO ONO ŠTO SAM DOBIO!

OKO ZA OKO, HA?

BAH, SAVRŠENO TE SHVAĆAM, STARI MOJ, ALI MORAŠ SHVATITI DA BI NOVO JAHANJE U OVOM STANJU PREDSTAVLJALO PRAVU LUDOST, A DA NE SPOMINJEM OSTALO S ČIM BISMO SE MOGLI SUSRESTI. BEZ GLUPOSTI, TIGERE, U REDU?

KAKO HOĆEŠ, TEX!

BIO BI MI VIŠE NA TERET, NEGO OD POMOĆI, PROKLETSTVO...

...A U OVAKVOJ SITUACIJI MORAM IMATI POTPUNO ODRIJEŠENE RUKE!

EVO GA, NAPOKON...

NOĆNI ORLE!...

?!

ONOPKA!... ŠTO ŽELIŠ?

POĆI S TOBOM!

ZNAM DA ĆEŠ UJUTRO POĆI RATNOM STAZOM I ŽELIM TE PRATITI!

UMORIO SI SE OD ŽIVOTA?

UH! OD TRENUTKA KADA JE TIGER DONIO BEŽIVOTNO TIJELO MOG SINA U SELO, JEDINO ŠTO ŽELIM JEST DA MU SE PRIDRUŽIM U VJEČNIM LOVIŠTIMA.

IAKO JE MOJA KOSA SIJEDA, MOJE RUKE JOŠ UVIJEK UMIJU DRŽATI LUK I RUKOVATI SJEKIROM!

NE SUMNJAM U TO, ONOPKA. I IAKO SAVRŠENO RAZUMIJEM TVOJU BOL I ŽEĐ ZA OSVETOM, SUTRA ĆU POĆI SÂM.

TVOJ SIN I NAVAJOSKA ČAST BIT ĆE OSVEĆENI, ALI NE NA NAČIN KOJI TI MISLIŠ.

NAŠI LJUDI NE SMIJU BITI UPLETENI U ODMAZDE KOJE SE MOŽDA DOGODE IZMEĐU WASHICU* I CRVENOG NARODA. PRAVDA MORA BITI PROVEDENA PREMA BJELAČKOM ZAKONU...

*WASHICU: TAKO INDIJANCI NAZIVAJU BIJELCE

...ALI AKO SE TO NE DOGODI, MOJ COLT IMAT ĆE ZADNJU RIJEČ.

UH!

TVOJE RIJEČI DIRNULE SU ME U SRCE I ONO ĆE BITI UZA TE KAD SUTRA KRENEŠ KRVAVIM PUTEM!

ONDA, USPJEŠAN LOV TI ŽELIM, NOĆNI ORLE!

GRACIAS!

I NEKA VELIKI DUH NEPRESTANO BDIJE NAD TOBOM!

SLJEDEĆEG DANA, U WINGATEU...

DA, DVOJICA TIPOVA KOJE SI MI OPISAO, INDIJANAC I JOŠ JEDAN, POJAVILI SU SE U SELU PRIJE TRI-ČETIRI DANA...

SHERIFF

MORTWESTERN

BAN

BANK

...ALI NIJEDAN OD NJIH DVOJICE NIJE IZAZIVAO NEVOLJE PA SE NISAM OBAZIRAO NA NJIH.

BAŠ ŠTETA!

DA SI IH BAREM DRŽAO POD NADZOROM, SAD BISMO SIGURNO ZNALI NEŠTO VIŠE O NJIMA.

A ČEMU BI TO POSLUŽILO?... ČAK I DA ZNAM NJIHOVA IMENA I ADRESE, STVARNO MISLIŠ DA BIH MOGAO MRDNUTI PRSTOM PROTIV TIH TIPOVA?

SVE ŠTO MOGU UČINITI JEST POSLATI BRZOJAVE ŠERIFIMA IZ OBLIŽNJIH MJESTA I ZAMOLITI IH DA PRIPAZE NA TE TIPOVE AKO SE POJAVE U NJIHOVIM KRAJEVIMA.

?!

DA UMREŠ OD SMIJEHA, AMIGO! ŠAKA PASJIH SINOVA UBIJE JEDNOG INDIJANCA I SKORO NASMRT PREMLATI DRUGOG... A TI SE OGRANIČAVAŠ NA TO DA UPOZORIŠ SVOJE KOLEGE DA SE ČUVAJU TE BANDE!

NEMOJ BITI TOLIKO SARKASTIČAN, TEX! ŠTO DRUGO MOGU UČINITI?

SALOON

NAPOKON, I SÂM ZNAŠ KAKO JA RAZMIŠLJAM, ALI NEMOJ ZABORAVITI DA NOSIM ZVIJEZDU!

ZNAM, JIME, ZNAM!

SLIČNE SAM IZGOVORE VEĆ ČUO STOTINU PUTA OD DRUGIH NOSITELJA LIMENE ZVIJEZDE I NAUČIO SAM NE OBAZIRATI SE NA NJIH.

DOĐI!... DOK ČEKAMO DOLAZAK DILIŽANSE, POĐIMO POPITI PAR HLADNIH PIVA!

PRI-HVAĆAM, ALI POD UVJETOM DA JA ČASTIM!

KUGO! ZAR SU TI POVISILI PLAĆU?

JOŠ NISU, ALI UČINIT ĆE TO SLJEDEĆEG MJESECA.

ČETRDESET I PET DOLARA MJESEČNO PRETVORIT ĆE SE U PEDESET I PET, ŠTO ĆE UVELIKE RAZVESELITI MOJE DŽEPOVE.

ČESTITAM, JIME! TIM TEMPOM POSTAT ĆEŠ USKORO JEDAN OD NAJBOGATIJIH LJUDI U ARIZONI!

$ 10000

SHERIFF

SAMO SE TI SMIJ. NEĆE TI BITI DO SMIJEHA KAD ME VIDIŠ KAKO ŠEĆEM SA ZLATNOM ZVIJEZDOM NA GRUDIMA.

A TADA ĆE ODMETNICI, UMJESTO BANKE, OPLJAČKATI TEBE.

SALOON

DILIŽANSA! DOLAZI DILIŽANSA!

ČUDNO!... MALO JE URANILA...

YIPPEE!!!

DOLAZI!

TOMSOK

...TOČNIJE, SKORO SAT VREMENA!

TO ĆE TE UVALITI U NEVOLJE, JIME.

S DOLASKOM MOG SINA, POVEĆAT ĆE SE I BROJ PIVA KOJE ĆEŠ MORATI PLATITI, AKO UZMEMO U OBZIR SVU ONU PRAŠINU KOJU ĆE KIT MORATI ISPRATI IZ GRLA!

POLA MINUTE POSLIJE, TEŠKO VOZILO BUČNO ULAZI U GLAVNU ULICU...

MJESTA!... MIČITE NAM SE S PUTA!

HEJ, BUGGERE!... ŠTO TI JE?

MJESTA!... MJESTAAAAA!

BARGER'S

SALOON

ODMAH POZOVITE ŠERIFA!

A NEKA NETKO DOVEDE I LIJEČNIKA!

SK

UPALI SMO U NEVOLJE, PROKLETSTVO!

GDJE TI JE PRATITELJ?

UNUTRA! ZAJEDNO S RANJENIM MOMKOM!...

VATRE PAKLENSKE!

KUGO! SPOMENUO JE RANJENA MOMKA?

POŽURITE, LJUDI! ČOVJEK IZ PRATNJE TEŠKO JE STRADAO!... POMOZITE MI DA GA IZVUČEM VAN!

HAJDE! POMOZITE!

TO JE LARRY STANTON!

POLAKO! I ODMAH GA ODNESITE LIJEČNIKU!

TI PROKLETNICI SU NAS IZNENADILI I...

SVE ĆEŠ MI ISPRIČATI POSLIJE, BUGGERE. SAD SE POBRINIMO ZA RANJENIKE.

ZDRAVO, TATA!

PRO-KLETSTVO!... *KITE!*

SKINI TAJ OZBILJNI IZRAZ S LICA... SREĆOM, NIJE NIŠTA OZBILJNO.

TO ĆE LIJEČNIK UTVRDITI.

OVAJ JADNIK IZ PRATNJE PROŠAO JE MNOGO GORE OD MENE!

NADAJMO SE DA ĆE SE IZVUĆI.

ODVEDITE GA DOKTORU, MISTER! IZGLEDA KAO DA SE JEDVA DRŽI NA NOGAMA.

DOĐI!

NE BRINI, TATA. TO JE SAMO OBIČNA RUPA U RAMENU.

BILA TO OBIČNA RUPA ILI NE, TEBI HITNO TREBA LIJEČNIK!

JESI LI VIDIO TKO JE TO UČINIO?

NETKO TKO TE NEVJEROJATNO MRZI!

O KOME TO GOVORIŠ?

O *EL MUERTU*... ZMIJI KOJA PREDVODI ONAJ ČOPOR PROBI-SVIJETA!

OPET ON! NE ZNAM ŠTO BIH DAO DA MI SE TAJ PROKLETI ŠAKAL NAĐE U ŠAKAMA!

TREBAO BI POĆI U LOV NA NJEGA, TATA!... ON JE PRAVI UBOJICA!

OVO NISU BILI UOBIČAJENI CESTOVNI RAZBOJNICI, MISTER WILLER.

ODMAH JE BILO JASNO DA ŽELE SAMO VAŠEG SINA I...

MOJ BOŽE!

KITE!

KITE!

SAMO SE ONESVIJESTIO... SIGURNO JE IZGUBIO PREVIŠE KRVI!

BRZO! DONESITE GA U MOJU KUĆU, MISTER WILLER!

MJESTA, LJUDI! RAZMAKNITE SE!

TAKO MI PAKLA! AKO SE DOČEPAM ONOG GNJUSA KOJI SE NAZIVA EL MUERTOM, ZAKLINJEM SE DA ĆU GA POKOPATI ŽIVA!

MALO POSLIJE...

SMIRITE SE! MOMAK JE IZGUBIO MNOGO KRVI, ALI NIJE VIŠE U OPASNOSTI.

A RAŇA?

NEMAŠ SE ZBOG ČEGA BRINUTI, TATA!

VAŠ SIN IMA PRAVO. METAK NIJE OSTAVIO PREVELIKE POSLJEDICE.

SKINULI STE MI VELIK UTEG SA SRCA, DOC.

SVE ŠTO MU SAD TREBA JE MALO ODMORA, A, KAO DA JE SUDBINA HTJELA, OVO JE NAJBOLJE MJESTO ZA BRZ OPORAVAK. MAMA ACKERMAN NAJBOLJA JE KUHARICA U WINGATEU.

JESTE LI STVARNO SPREMNI UGOSTITI MOG SINA, GOSPOĐO?

NARAVNO.

NA OVAJ ILI ONAJ NAČIN, SVI MI U SELU VAŠI SMO DUŽNICI I...

NEMOJTE VIŠE NIŠTA REĆI... JA NE...

PREVIŠE STE SKROMNI, GOSPODINE WILLERE. BEZ VAS, OVAJ KRAJ BIO BI JOŠ UVIJEK PREPUN POBUNJENIH INDIJANACA I ODMETNIKA OD ZAKONA, PA JE PRAVEDNO DA VAM SVI BUDU ZAHVALNI.

GOSPOĐA JE U PRAVU.

BAH, ONDA VAM HVALA OD SVEG SRCA I NEĆEMO VIŠE O TOJ TEMI!

SMATRAJTE DA STE DOBRODOŠLI ZA MOJ STOL KAD GOD DOĐETE POSJETITI SINA.

NARAVNO!

NAKON ONOG ŠTO JE REKAO NAŠ DOC U VEZI VAŠE KUHINJE, BIO BIH LUD DA TO NE UČINIM!

OPROSTIVŠI SE OD KITA, TEX I OSTALI KREĆU PREMA IZLAZU...

BAŠ SAM RADOZNAO ČUTI TVOJU PRIČU, BUGGERE.

NAŽALOST, NEĆE BITI NIMALO VESELA.

DOĐITE U MOJ URED. TAMO ĆEMO BITI NA MIRU.

I TAKO, MALO POSLIJE...

SVE SE DOGODILO PETNAESTAK MILJA ODAVDE, U BLIZINI DAŠČARE STAROG DONEGANA.

ONOG LUĐAKA KOJI VEĆ DESET GODINA UZALUD TRAŽI ZLATO U ROCKY CREEKU?

TAKO JE! NJEGOV KUĆERAK VEĆ JE POSTAO NEKA VRSTA OBAVEZNOG MJESTA ZA PREDAH. JA MU KATKAD ODNESEM PONEKU ALATKU, BOCU WHISKYJA ILI VREĆICU DUHANA...

...A ON MI ZAUZVRAT DAJE OGRLICE I NARUKVICE KOJE DOBIVA OD SVOJIH INDIJANSKIH PRIJATELJA, A JA IH POSLIJE PRODAJEM TRGOVCIMA.

PRIJEĐI NA STVAR.

"JUTROS, KAD SAM STIGAO BLIZU DAŠČARE, SVE JE IZGLEDALO POTPUNO UOBIČAJENO. STARA OLINJALA MAZGA BILA JE VEZANA ZA DRVO, A DONEGAN SE SUNČAO ISPRED SVOJE KUĆE."

HEJ!... ZDRAVO!

HEJ, DONEGANE!

IZVADI WHISKY. STAROM SE SIGURNO OSUŠILO GRLO!

JE LI SVE U REDU?

NARAVNO!... A ZAŠTO NE BI BILO?

BAH, NE BI SE REKLO PREMA TVOM IZRAZU LICA. IZGLEDAŠ MI PRILIČNO BLJEDUNJAV.

U SVAKOM SLUČAJU, OVDJE IMAM PRAVI LIJEK KOJI ĆE TI PODIGNUTI RASPOLOŽENJE!

ALI RECI MU DA NE UZME PREVELIKU DOZU!

DRŽI!

HVALA, AMIGO.

ALI NEMOJ ZABORAVITI DA SMO I MI OVDJE, STARI.

NISI JEDINI KOME JE GRLO SUHO I TAJ WHISKY JE BAŠ ONO ŠTO NAM TREBA!

ČAK I RAZREZANO LICE IMA VELIKU ŽELJU KUŠATI GA, UNATOČ TOME ŠTO ZAKON TO ZABRANJUJE INDIJANCIMA!

EH, TO SI DOBRO REKAO!

VRAŽE! NISAM PRETPOSTAVLJAO DA IMAŠ TOLIKO PRIJATELJA!

ZNAŠ... ONI... SU...

MI SMO LJUDI U PROLAZU, MISTER... SAMO SMO U PRO-LAZU.

PROKLETSTVO!... ALI ONO JE RAZREZANO LICE!

GROMOVI! KAKO TI JE UOPĆE PALO NA PAMET ODJENUTI SE OVAKO?

OBJASNIT ĆU TI UKRATKO, MALI SOKOLE.

RAZREZANO LICE ODLUČIO JE PRIJEĆI POTOK I NASTANITI SE NA BOLJOJ OBALI... TAMO GDJE SU BLJEDOLIKI!

MALI SOKOL? ZNAČI LI TO DA JE ON KIT WILLER?

SIN SLAVNOG TEXA WILLERA?

TO JE UPRAVO ON, AMIGOS!

SAVRŠENO! BAŠ TEBE SMO I ČEKALI, MLADIĆU!

A ZBOG ČEGA?

ODMAH ĆU TI OBJASNITI...

...I JAMČIM TI DA ĆE TO BITI VRLO UVJERLJIVO OBJAŠNJENJE...

...KOJE ĆE TI UISTINU RAZBISTRITI MOZAK!

UFFF!

JUMP

ŠTO KAŽEŠ?

SMACK

SVIH MI VRAGOVA!... ZAR JE OVAJ TIP POLUDIO?

NE MIČITE SE, PASJI SINOVI!

RADIJE SE TI NE MIČI, GLUPANE!

MOJ BOŽE!... LARRY!

AAH!

BANG

A TI GURNI TU PUŠKU NOGOM NA ZEMLJU ILI ĆE OVO BITI POSLJEDNJA DILIŽANSA KOJU VOZIŠ!

PROKLETNICI!... ALI ŠTO HOĆETE?

HOĆEMO DA ZAČEPIŠ GUBICU!

I DA SE MALO HITRIJE KREĆEŠ, AKO ŽELIŠ IZBJEĆI NAJGORE!

ZIP

BANG

NISAM NAVIKNUT GUBITI VRIJEME NA GLUPANE TVOG RANGA!

A ŠTO SE VAS TIČE, POTRUDITE SE OKO UVAŽENA IZDANKA ONOGA GNJUSNOG REN-DŽERA! PODIGNITE GA NA NOGE!

JA ĆU SE POBRINUTI ZA TO, ŠEFE!

SAD ĆU TI JA POKAZATI ZA KOGA ĆEŠ SE TI POBRINUTI, GADE!

HEJ!

PAZITE!

?!

?

PROKLETSTVO!

?!

AKO JE OVO VAŠ NAČIN RAZGOVORA, ODMAH ĆU VAM ODGOVORITI NA PRIKLADAN NAČIN!

TUMF

NA PRIMJER, OVAKO, PROKLETA SKITNICE!

SMACK

BRZO!... SVI NA NJEGA!

I TEBE ĆU USLUŽITI, ŠAKALE!

UPO-MOĆ!

JE LI TI SE SVIDIO LET, RAZREZANO LICE?

AHHH...

TUMP

PROKLETO KOJOTSKO ŠTENE! SAD ĆU TI JA POKAZATI!

PREVIŠE ŽURIŠ, DEBELJKO!

SWISS

OVAKO SE TO RADI, VREĆO SALA!

SOCK

TAKO MI PAKLA!... ZNAM JA KAKO TREBA S OVAKVIM GADOVIMA!

A JA ZNAM KAKO TREBA POSTUPATI S GNJIDAMA POPUT TEBE...

STANI!... NE DIRAJ TAJ NOŽ!

IDI K VRAGU, AMIGO!

AHHH...

PAZI! ŽELI UZETI SVOJ PIŠTOLJ!

SPRIJEČITE GA!

JA ĆU GA ZAUSTAVITI!

PROKLETA ZMIJO!

OVO ĆE TE ZAUSTAVITI NA NEKO VRIJE-ME...

BANG

...I NAUČITI TE LIJEPOM PONAŠANJU!

NEKA SI PROKLET...

PROKLETI GLUPANE!

SMACK

NISAM LI VAM SVIMA REKAO DA OVAJ DJEČAK NE SMIJE BITI UBIJEN NI U KOJEM SLUČAJU?

SMIRI SE, ŠEFE, MALI SOKOL SAMO JE RANJEN U RAME!

TIM BOLJE! HAJDE, POŽURITE!

ODNESITE GA ODMAH U KOČIJU, JER GA NE ŽELIM VIŠE VIDJETI!

A TI SE POBRINI DA ODVEZEŠ ŠMRKAVCA U SELO I OBAVIJESTIŠ NJEGOVA OCA!

SHVAĆATE LI VI ŠTO STE UČINILI?

PUCALI STE NA SINA TEXA WILL-ERA I MOŽETE BITI SIGURNI DA ĆE VAS TAJ RENDŽER SLI-JEDITI DO KRAJA SVIJETA KAKO BI VAM ODERAO KOŽU S LEĐA.

NEĆE MORATI TAKO DALEKO PUTOVATI, ČOVJEČE, JER, AKO ME ŽELI PRONAĆI,BIT ĆE DOVOLJNO DA DOĐE U PUEBLO FELIZ...

...ILI, DA BUDEM TOČNIJI, RECI MU DA GA ČEKAM NA SEOSKOM GROBLJU.

BIT ĆU TAMO ZA TRI DANA I SA ZADOVOLJSTVOM ĆU GA POSLATI U PAKAO NAJBRŽE ŠTO BUDEM MOGAO!

JESI LI SHVATIO, ČOVJEČE?

NARAVNO! ALI AKO ŽELITE ČUTI MOJE MIŠLJENJE...

ZADRŽI GA ZA SEBE! ***EL MUERTA*** NE ZANIMAJU MIŠLJENJA OBIČNIH GLUPANA!

A SAD... ***BJEŽI!***

BANG

I POŽURI, AKO ŽELIŠ OSTATI ŽIV I ZDRAV!

ZIING

YAAH!... YAAAAHH!

ZIING

ZIING

BANG

I NEMOJ SE NI POKUŠAVATI OKRENUTI, BUDALO!

BANG

YAHHH!...

BANG

BANG

PODLE HULJE!

ZIING

BRŽE, ANĐELČIĆI!... YAAAAA!

BANG BANG

TO JE SVE, WILLERE. BILO BI UZALUDNO SPOMINJATI KOLIKO MI JE BILO TEŠKO ŠTO NISAM MOGAO NIŠTA UČINITI I...

ZNAM TO, AMIGO, ZNAM DA SI DAO SVE OD SEBE.

ZNAŠ LI MOŽDA TKO BI MOGLI BITI TI ŠAKALI?

NE. RAZMIŠLJAM O TOME OTKAD SE TIGER VRATIO U SELO U ONAKVU STANJU...

...ALI JEDINO ME USPJELA ZABOLJETI GLAVA! OPIS KOJI SU MI DALI MOJ INDIJANSKI PRIJATELJ I OVDJE PRISUTNI VOZAČ KOLA NE GOVORE MI BAŠ NIŠTA!

WANTED

$1000

SHERIFF

ALI ONO ŠTO OBJAŠNJAVA NEKE STVARI JEST NAZOČNOST RAZ-REZANOG LICA.

ON JE PRIPADAO TVOM PLEMENU, ZAR NE?

TOČNO! ALI JASNO JE DA SE TAJ GLUPAN PRODAO ZA ŠAKU DOLARA I OPSKRBIO SVOJE PRLJAVE PRIJATELJE INFORMACIJAMA O TIGERU I MOM SINU!

NE MISLIŠ LI DA BI BILO KORISNO TRAŽITI OD ZAPOVJEDNIŠTVA RENDŽERA NEKE INFORMACIJE O TIM GADOVIMA?

TO BI MOGLA BITI DOBRA ZAMISAO, WILLERE... A MOGAO BI SE OBRATITI I PINKERTONU!

HVALA NA PRIJEDLOZIMA... ALI TU SE NIŠTA NE MOŽE UČINITI!

MISLITE DA SÂM NEĆU USPJETI SREDITI PETORICU PASJIH SINOVA KOJI IDU UOKOLO MLATEĆI I UBIJAJUĆI MOJE NAJBLIŽE SAMO KAKO BI ME IZAZVALI I NAVELI DA PRIHVATIM DVOBOJ?

I, MEĐU NAMA, VJERUJETE LI DA BI MI GRIJAČI FOTELJA IZ AUSTINA ILI GLAVONJE IZ PINKERTONOVE AGENCIJE MOGLI POMOĆI?

BIO BI TO SAMO GUBITAK VREMENA I ZATO NEMA SUMNJE DA SE SAM MORAM POBRINUTI ZA UKLANJANJE TOG ČOPORA PROBISVIJETA!

TAJ GOSPODIN EL MUERTO ŽELI SE BORITI SA MNOM? ODLIČNO! NE SAMO DA ĆU PRIHVATITI IZAZOV, VEĆ ĆU I URANITI NA SASTANAK!

!

TA PROKLETA OTROVNICA NEĆE VIŠE IMATI PRILIKE SLATI MI PORUKE O TROŠKU KAKVOG NESRETNIKA, JER ĆU SE OBRUŠITI NA NJEGA PRIJE NEGO LI USPIJE SHVATITI DA DOLAZIM...

...I ODERAT ĆU MU KOŽU TAKO BRZO DA ĆE JE DRŽATI U RUKAMA DOK BUDE PADAO PREMA DNU PAKLA!

DA VIDIMO... OVDJE SU ZAUSTAVILI DILIŽANSU I POČINILI POSLJEDNJE ZLODJELO...

...A OVDJE SE NALAZI GOMILA RUŠEVNIH STRAĆARA KOJE JE EL MUERTO ODABRAO KAO MJESTO OKRŠAJA.

PUEBLO FELIZ

TO MJESTO PRILIČNO JE IZOLIRANO I JASNO JE DA ĆE, KAKO BI DOŠLI DO TAMO, TI GADOVI MORATI PROĆI KROZ DOLINU KABITO...

...A ZATIM, KRUŽEĆI NA JUG OKO ECHO CLIFFSA, IZAĆI NA CESTU KOJA PROLAZI KROZ OBOJENU PUSTINJU, JE LI TAKO?

TAKO JE, TEX.

U TOM SLUČAJU, AKO NE ZAOKRUŽIM OKO ECHO CLIFFSA, VEĆ PROĐEM RAVNO PREKO GORJA, TREBAO BIH STIĆI BAREM JEDAN DAN PRIJE NJIH, ZAR NE?

REKAO BIH DA BI MOGAO!

AKO IZUZMEMO ČINJENICU DA SE S TOM PAKLENSKOM STAZOM U KOŠTAC NE BI UHVATIO NI NAJLUĐI APAŠ.

ZAŠTO MI NE DAŠ VREMENA DA, ZAJEDNO SA SVOJIM ZAMJENIKOM, OKUPIM MALENU SKUPINU DOBROVOLJACA?

NE, VEĆ SAM ODLUČIO...

DOBRO POZNAJEM TAJ KRAJ I NISAM TOLIKO GLUP DA ZAVRŠIM NA DNU NEKE PROVALIJE!

A ŠTO SE TVOJE PONUDE TIČE DA OKUPIŠ "POSSE",* ZAHVALJUJEM TI, ALI MISLIM DA NIJE POTREBNO.

*POSSE: POTJERA – SKUPINA DOBROVOLJACA KOJI SU SE OKUPILI ZBOG LOVA NA ODMETNIKE

OVO JE POTPUNO OSOBNA STVAR I TIČE SE SAMO MOGA TAJANSTVENOG PROTIVNIKA I MENE...

...I NI U KOM SLUČAJU NE ŽELIM UPLITATI DRUGE LJUDE KOJI BI MOGLI IZGUBITI GLAVU!

BAH, DA SAM NA TVOM MJESTU, BIO BIH RAZUMNIJI.

ONAJ ZLIKOVAC, KOJI TE ŽELI UBITI, NIJE SÂM I VEĆ ZNAMO DA OLOŠ KOJI JE S NJIM PRIPADA NAJGOROJ VRSTI.

U REDU, ALI ŠTO S TIM?

KOLIKO GOD OTROVNA BILA, NEMA ZMIJE KOJA SE NE MOŽE UKROTITI ARGUMENTOM KALIBRA '45!

UGLAVNOM, NE BRINI. NEMAM NAMJERU TIM GADOVIMA UPRILIČITI ZADOVOLJSTVO DA ME SREDE!

NADAM SE DA ĆE TAKO I BITI, TEX!

KAD JE VEĆ TAKO, NE PREOSTAJE MI DRUGO, NEGO POŽELJETI TI SREĆU...

HVALA!

...I DA TE PONUDIM GUTLJAJEM PIĆA KAKVO SIGURNO NEĆEŠ NAĆI PUTEM!

TO JE VEĆ DOBRA ZAMISAO!

UZMI I BRZO PROGUTAJ, JER, AKO GA PREDUGO ZADRŽIŠ U USTIMA, SPRŽIT ĆE TI JEZIK U SEKUNDI!

ONDA JE TO ŽIVA VATRA!

SUERTE, AMIGO!

QUE TE VAYA BIEN, COMPAÑERO!

MUCHAS GRACIAS Y SALUD!

I NEKA MI SREĆA POMOGNE ČIM PRIJE SUSRESTI ONU HULJU!

DOBRO! A SAD MORAM KRENUTI!

JOŠ JEDNU ČAŠICU?

NE SAD, LIMENA ZVIJEZDO! RADIJE OSTAVI MALO NA DNU BOCE ZA PROSLAVITI MOJ POVRATAK.

MOŽEŠ SE KLADITI U TO, TEX! ADIÒS!

ŠERIF PREVIŠE BRINE!

TO JE UISTINU TEŽAK PUT, I OKO TOGA SE SLAŽEM S NJIM, ALI PROLAZIO SAM I GORIM, JUPITERA MI...

...A ČAK I DA VODI U PAKAO, NE BIH OKLIJEVAO POĆI NJIME!

VAMONOS, BRATE!

HIIIIIIIII...

OSTAVIVŠI SELO ZA LEĐIMA, TEX TJERA KONJA PREMA ECHO CLIFFSU.

HRABRO, AMIGO! OVO NEĆE BITI NIMALO UGODNO JAHANJE, ALI NEMAMO IZBORA, AKO ŽELIMO STIĆI U PUEBLO FELIZ PRIJE ONOG ČOPORA KOJOTA!

U ZAMJENU, NA KRAJU OVE PROKLETE UTRKE, DAJEM TI RIJEČ DA ĆEŠ SE ODMARATI U KORALU NAJMANJE DVA TJEDNA!

NAKON PEDESETAK MILJA, TEX POČINJE TJERATI KONJA UZ PRVE OBRONKE ECHO CLIFFSA.

HAJDE, BRATE!... MORAMO USPJETI!

PROKLETSTVO! OVO NIJE NIMALO LAKO, ALI NADAM SE DA ĆE VRIJEDITI!

ONAJ ČOPOR ZLIKOVACA ŽELI MOJU KOŽU...

...ALI NEKA ME ZGROMI AKO IM NE PRIUŠTIM GORKO IZNENA-ĐENJE!

PAR SATI POSLIJE, PREŠAVŠI GORSKI LANAC, RENDŽER PROLAZI PUSTINJSKIM PREDJELOM.

ŽIVLJE, AMIGO! JOŠ DESETAK MILJA I MOĆI ĆEMO SE OSVJEŽITI U CRABBY CREEKU!

I, STVARNO, MALO PRIJE ZALASKA SUNCA, POTOK BIVA PREGAŽEN.

MUY BIEN! JOŠ SAMO MALO I OBOJICA ĆEMO UŽIVATI U ZASLUŽENOM ODMORU!

IIIHIIIII-HII

POSLIJE...

DOBRO. OVO JE BIO PRILIČNO TEŽAK DAN, ALI MISLIM DA JE NAJGORE IZA NAS!

POJEVŠI SKROMNU VEČERU, TEX SE OMOTAVA POKRIVAČEM I PADA U OKREPLJUJUĆI SAN.

...A, VEČ S PRVIM DNEVNIM SVJETLOM, ŽURNO NASTAVLJA PUT.

HAJDE, STARI MOJ! PRIJE PODNEVA BIT ĆEMO U SUNSETVI-LLEU!

PAR SATI POSLIJE...

DOBRO, DOBRO. OVDJE ĆEMO PREDAHNUTI, TE ĆU ISKORISTITI PRILIKU DA SE U STAROG ŠERIFA LARKHAMA RASPITAM ZA NOVOSTI.

SALOON

NEDUGO ZATIM...

LARKHAME! STARI VRAŽE!... UPRAVO TEBE TRAŽIM!

DONOSIŠ LI MI NEVOLJE, TEX?

JOŠ PITAŠ! NA TRAGU SAM PETORICE NAJGORIH LUPEŽA!

VRAŽE!

JESI LI SLUČAJNO VIDIO DA SU PROŠLI OVUDA?... RADI SE O ČETIRI RUŽNE NJUŠKE I JEDNOM INDIJANCU.

ŽAO MI JE ŠTO TI NE MOGU POMOĆI, TEX.

NEKA IH NEBO ZGROMI!... BAŠ SAM SE NADAO DA ĆEŠ TI ZNATI NEŠTO O NJIMA!

JESU LI OPASNI?

TO JE ONA VRSTA LJUDI ZA KOJE SE MOŽE REĆI DA SU DOBRI TEK KAD SE NAĐU ISPOD DVA METRA SVJEŽE ZEMLJE!

A NJIHOV ŠEF KAO DA JE ROĐEN U BRAKU KOJOTA I ČEGRTUŠE!

HMM... UGLAVNOM, NISAM IH VIDIO OVDJE.

ROAD OFFICE

BAH, TIM BOLJE. TO ZNAČI DA SAM IH PRE-TEKAO!

JESI LI SIGURAN DA SE MORAJU POJAVITI BAŠ U SUNSET-VILLEU?

MOGAO BIH SE OKLADITI U VLASTITOG KONJA PROTIV TVOGA STAROG ŠEŠIRA!

HMM... I STVARNO SU TAKO OPASNI?

VEĆ SAM TI REKAO: ZAMISLI ZAJEDNIČKE POTOMKE HIJENA I TIGROVA I SHVATIT ĆEŠ O KAKVIM SE LJUDIMA RADI!

TAKO MI PAKLA!

PREMA TOME KAKO SI IH OPISAO, ŽARKO ŽELIM DA PROMIJENE MIŠLJENJE I ODU NEGDJE DRUGDJE!

U SVAKOM SLUČAJU, DRŽAT ĆU OČI ŠIROM OTVORENE I OBAVIJESTIT ĆU TE AKO SE POJAVE U SELU.

MUY BIEN, FREDDIE! HVALA TI!

PRETPOSTAVLJAM DA IDEŠ U "ELEPHANT PALACE".

A KAMO BIH DRUGDJE?

VJERUJEM DA NA SEBI NOSIM POLA ARIZONSKE PRAŠINE I, KOLIKO JA ZNAM, TO JE MJESTO GDJE SE MOŽE PRONAĆI NEŠTO ŠTO NALIKUJE KADI ZA KUPANJE!

DO SKORA, ONDA. NAKON ŠTO IZRIBAŠ SVOJU STARU KOŽU, POMOĆI ĆU TI DA ISPEREŠ GRLO SVJEŽIM PIVOM!

ODLIČNO, LARKHAME! VIDIMO SE POSLIJE!

RAČUNAM NA TO!

ŽIVLJE, LJEPOTANE! STIGLI SMO!

LIVERY STABLE

DOBRO GA ISTIMARI, A ZATIM MU DAJ NAJBOLJU ZOB KOJU IMAŠ!

MOŽETE BITI SIGURNI U TO, MISTER.

A SAD POĐIMO PRIPREMITI TOPLU DOBRODOŠLICU ONOJ PROKLETOJ PETORCI!

STORE

ELE

AKO SU IŠLI UOBIČAJENIM PUTEM, NE BI SMJELI STIĆI OVAMO PRIJE JUTRA, ILI TIJEKOM NOĆI, I ZATO MISLIM DA ĆU IMATI DOVOLJNO VREMENA DA UČINIM SVE ŠTO SAM NAUMIO!

ZDRAVO, MITCHELLE!

JUPITERA MI!

PRAVO JE ZADOVOLJSTVO VIDJETI VAS, MISTER WILLER!

ZADO-VOLJSTVO JE OBO-STRANO, AMIGO!

SLUŠAJ, MITCH, IMAŠ LI SOBU IZ KOJE MOGU NADZIRATI JUŽNI ULAZ U SELO?

UVIJEK U LOVU NA ZLOČINCE, HA?

NAŽALOST! ČINI SE DA IH JE SVIJET PREPUN!

DA, ALI TREBA REĆI DA VI NE PROPUŠTATE NI NAJMANJU PRILIKU DA IM SMANJITE BROJ!

IZVOLITE. SOBA BROJ DVANAEST. S PROZORA SE SAVRŠENO VIDI ULAZ U GLAVNU ULICU!

PRE-KRASNO!

ONI GNJUSOVI NEĆE MI PROMAKNUTI S TAKVE PROMA-TRAČNICE!

I JOŠ JEDNA STVAR: IMAŠ LI JOŠ UVIJEK ONO LIMENO KORITO KOJE NAZIVAŠ KADOM ZA KUPANJE?

IMAM NEŠTO JOŠ BOLJE, WILLERE. IZ FRISCA JE TEK STIGLA NOVA LUKSUZNA KADA, KAO ISPOD ČEKIĆA! TAKVE IMAJU U VELIKIM HOTELIMA, JUPITERA MI!

VRAŽE!... I KAD ĆU SE MOĆI POSLUŽITI TIM ČUDOM?

DAJTE MI DESET MINUTA DA JE NAPUNIM TOPLOM VODOM!

KIPUĆOM, MITCHELLE, KIPUĆOM! OSIM PRAŠINE, SA SEBE MORAM ISPRATI I UMOR OD PUTOVANJA!

U REDU, ODMAH ĆU JE PRIPREMITI!

I TAKO, OKO POLA SATA POSLIJE...

GROMOVI! OVO SE ZOVE KUPKA!

I DA NEMAM PROBLEMA KOJE MORAM RIJEŠITI...

...ZADRŽAO BIH SE OVDJE NEKO VRIJEME!

BAH... STRPLJE-NJA!... BOLJE DA SE POKRENEM.

MOŽDA JE STARI LARKHAM USPIO PRIKUPITI KAKVU KORISNU INFORMACIJU.

A DA NE SPOMINJEM KAKO SAM OD OVOG KUPANJA VRAŠKI OGLADNIO, PROKLETSTVO...

...A JEDAN LIJEP I SOČAN BIFTEK BIT ĆE DOBRODOŠAO U MOM ŽELUCU.

KRENIMO, ONDA.

IDEM PROVJERITI JE LI STARI FREDDIE SPREMAN OBEĆANOM PIVU DODATI I NEŠTO JESTI-VIJE!

BANG!

?

PROKLE-TSTVO! A KOJI SE VRAG SAD DOGAĐA?

SIGURNO SE, KAO I OBIČNO, RADI O NEKOM PIJANCU KOJI ŽELI SVIMA SILNO POKAZATI KAKO JE DOBRO RASPOLOŽEN !...

BANG BANG

HMM... NAŠ VESELJAK NIMALO NE ŠTEDI STRELJIVO!

ALI, UPRAVO U TOM TRENUTKU, SNAŽAN USKLIK DOPIRE DO TEXA.

ŠERIF!

PUCALI SU NA ŠERIFA!

VATRE PAKLENSKE!

TRČITE!... PUCALI SU NA ŠERIFA LARKHAMA!

POZOVITE LIJEČNIKA! BRZO!

DEMON-SKE TI KRVI!

NE ZVAO SE JA TEX AKO OVO NIJE DJELO ONIH NITKOVA!

MISTER WILLER... ALI ŠTO SE DOG...?

SAD ĆEMO VIDJETI, MITCH-ELLE...

...SAD ĆEMO VIDJETI!

KINON'S

GENERAL STORE

MAGAZ

GLEDAJTE... DIŠE, JOŠ UVIJEK DIŠE!

ZINES

HRABRO, ŠERIFE!... DOC MILTON DOĆI ĆE USKORO.

MJESTA, JUPITERA MI! SKLONITE SE!

FREDDIE!

WILL... WILLERE...

DOŠLI SU... DOŠLI SU UPRAVO OVAMO...

ALI... KAKO SE TO DOGO-DILO?

IMAO SI... PRAVO... TO SU... ZMIJE... PRAVE ZMIJE...

...I NADAM SE DA... ĆEŠ TI...

AHHH...

FREDDIE!

FREDDIE!

PROKLETSTVO!... GOTOV JE!

MRTAV JE.

DA, ALI STVARNO NIJE ZASLUŽIO UMRIJETI NA OVAKAV NAČIN, NAKON TOLIKO GODINA PROVEDENIH U SLUŽBI!

NIKAD NISAM VIDIO TAKO NEMILOSRDNE RAZBOJNIKE! TEK SU BILI UŠLI U SELO, KAD IM JE ŠERIF POŠAO U SUSRET.

ISTINA! NISU NI SJAHALI.

JEDAN OD NJIH, TIP S ČUDOVIŠNIM LICEM, HLADNOKRVNO JE PUCAO U JADNOG LARKHAMA, KOJI IM SE OBRATIO S TKO ZNA KAKVIM PITANJEM.

PRIZOR KOJI SE NE ZABORAVLJA TAKO LAKO!

JE LI TKO VIDIO U KOJEM SMJERU SU POBJEGLI?

ZAPRAVO, NISU POBJEGLI, MISTER! TRENUTNO SE NALAZE U SALOONU!

U SALOONU?... ALI KAKVI STE VI TO LJUDI, TAKO MI PAKLA?! UBIJU VAM ŠERIFA, A VI NE MAKNETE PRSTOM KAKO BISTE ZAUSTAVILI NJEGOVE UBOJICE!

NEMOJTE TAKO! SUPROTSTAVITI SE TIM ŠAKALIMA ZNAČI UNAPRIJED POTPISATI VLASTITU SMRTNU PRESUDU!

MAGAZI

MURRHY

GALEP

STVARNO TAKO MISLITE?... *PIH!* SAD ĆU VAS UVJERITI U SUPROTNO!

ČEKAJTE! NE ULAZITE TAMO!

UBIT ĆE VAS!

MOŽDA I HOĆE...

...ALI, U SVAKOM SLUČAJU, UVIJEK JE BOLJE UMRIJETI KAO ČOVJEK, NEGO ŽIVJETI KAO OVCA!

MERMAID SALOON

DO VRAGA! OVAJ JE SASVIM LUD!

A AKO I NIJE, DOSADILO MU JE ŽIVJETI!

VAS DVOJICA STE LUDI!... NISTE LI PREPOZNALI TEXA WILLERA?

TEXA WILLERA?... PROKLE-TSTVO!

SLAVNOG RENDŽERA?

DA!

KUGO!... U TOM SLUČAJU, NE BIH HTIO BITI U KOŽI ŠERIFOVIM UBOJICAMA!

ČUJ TI OVE GADOVE! IZGLEDA DA SE ZABAV-LJAJU!

MERMAID SALOON

BANG BANG

YAAEE!

BANG BANG

!

BANG

ZING

SIGURNO IM ŽILAMA UMJESTO KRVI TEČE ZMIJSKI OTROV...

...A UMJESTO SRCA IMAJU PUSTINJSKI PIJESAK.

CRACK

PAZI TIKVU!

BANG

BANG

ŽIVLJE, AMIGOS!... OVO JE NAŠA "FIESTA"!

BANG

CRASH

HA! HA! OVO JE SKROMAN PRIZOR ONOG ŠTO ĆE SE DOGODITI WILLERU KAD SE NAĐE PRED NAMA!

BANG

CRASH

VRAŽE! MOŽETE LI UOPĆE ZAMISLITI KAKAV VATROMET ĆEMO MU PRIRE-DITI?

BANG

ZABOGA, GOSPODO! STANITE!... UPROPASTIT ĆETE ME...

NEKA ME ZGROMI!... ČUJETE LI VI NJEGA?

MI MU POŠTEDIMO ŽIVOT, A ON SE DERE KAO OČERUPANA KOKOŠ!

SHVAĆAŠ LI DA TE VRLO LAKO MOŽEMO RASKOMADATI, A ONDA POKOPATI POD RUŠEVINAMA TVOJE BARAKE?

JA... JA...

PUSTI GA!... NE VIDIŠ LI DA JE SAMO OBIČNA DEBELA GNJIDA?

JESI LI ČUO?

MIČI NAM SE S PUTA!

SMACK

VAN!

SMACK

CRASH

POLAKO, HOMBRES!

MOŽDA NAM OVAJ TIP MOŽE BITI KORISTAN!

ČUJEŠ LI ME, BUDALO?

DA... DA, GOSPO-DINE...

BUENO!... POZNAJEŠ LI SLUČAJNO TEXA WILLERA?

DA... DA, GOSPO-DINE...

SAVRŠENO!... ONDA, KAD GA, JEDNOG OD SLJEDEĆIH DANA, BUDEŠ VIDIO KAKO ULAZI U OVU TVOJU STRAĆARU...

...RECI MU DA GA ČEKAM KAKO BIH MU NAPUNIO GLAVU UŽARENIM OLOVOM!

AKO JE TAKO, ONDA NEĆEŠ MORATI DUGO ČEKATI, ZMIJO. *OVDJE SAM!*

?

?

TAKO MI PAKLA!

NOĆNI ORAO!

?!

DIABLO!

ONDA?... OSTAO SI BEZ TEKSTA, KOPILE?

PAZI! ŠEFE!

ZNAČI, TI SI PRO-KLETI RENDŽER KOJI SE ODAZIVA NA IME TEX WILLER!

SAD ĆU GA JA SREDITI...

BANG

ŠTO SI MISLIO?... DA SE NEKAŽNJENO MOŽEŠ PRAVITI PAMETAN?

A ŠTO SE VAS TIČE, ČOPORU OLINJALIH KOJOTA, DOPUSTITE DA VAS UPOZORIM! PRVI KOJI SE MAŠI PIŠTOLJA ZAVRŠIT ĆE RAVNO U PAKLU! *JASNO?*

MOJ COLT IMA PRILIČNO OSJETLJIV OKIDAČ I NE BIH HTIO DA SLUČAJNO OPALI.

ZATO DRŽITE ŠAPE VISOKO U ZRAKU I PUSTITE DA VAM BARMEN ODUZME ORUŽJE!

JESI LI ME ČUO, RATCLIFFE?

NARAVNO, WILLERE! NARAVNO.

HAJDE, ONDA! KRENI NA POSAO.

PROKLETI RENDŽERU!

I POČNI OD ŠEFA... ONOG ŠTO NALIKUJE NA HODAJUĆE TRUPLO!

PROKLE-TSTVO, RUŽAN JE KAO SÂM VRAG!

NAŽALOST, BARMEN GRIJEŠI POSTA-VLJAJUĆI SE IZMEĐU RAZBOJNIKA I TEXA...

...A MEKSIKANAC TO MUNJEVITO ISKORIŠTAVA.

LIJEP POTEZ!

WILLERE!

GLUPANE!

A SAD SE TI NE MIČI, RENDŽERU!

?!

NE MIČI SE ILI ĆU TIKVU OVOG GLUPANA PRETVORITI U KAŠU!

TI VEĆ IMAŠ PIŠTOLJ U RUCI, ALI BUDI SIGURAN DA ĆU I JA OPALITI ČIM VIDIM DA POVLAČIŠ OKIDAČ.

WILLERE...

NE MIČI SE, DEBELI!

I MOJ COLT IMA PRILIČNO OSJETLJIV OKIDAČ!

BOŽE SVEMOGUĆI!

MIRUJ, RATCLIFFE! NE RISKIRAJ!

LIČINIO SI KRIVI POTEZ, ALI ZBOG TOGA NE BI TREBAO SNOSITI POSLJEDICE.

EVO... JESI LI ZADOVOLJAN, GADE?

TO MI SE VEĆ SVIĐA, REN-DŽERU!

USPJELI SMO, ŠEFE!

SREDIO SI GA!

A SAD, RENDŽERU? KAKO SE OSJEĆAŠ?

KAO NETKO TKO ĆE USKORO ZAVRŠITI U GROBU, ZAR NE?

MOJA RUKA!... PLATIT ĆEŠ MI, PROKLETNIČE!

A TAJ RAČUN S KAMATAMA NAPLATIT ĆU TI TVOJIM VLASTITIM PIŠTOLJEM!

NE DIRAJ TAJ PIŠTOLJ, GETTY!

BLING

JESI LI ZABORAVIO DA JE TAJ ČOVJEK MOJ?

DO VRAGA...

NEKA SAM PROKLET AKO SHVAĆAM KAKVU IGRU IGRA MOJ PRIJATELJ "MRTVAČKO LICE"!

ALI ŠTO TI JE SAD?

POLOMILI SMO LEĐA JAŠUĆI CIJELOM ARIZONOM KAKO BISMO UHVATILI OVOG TIPA, A TI NAS SAD HOĆEŠ SPRIJEČITI U ZABAVI?

GETTY IMA PRAVO, ŠEFE!

WILLER IZGLEDA JOŠ OTROVNIJE, NEGO ŠTO SU GA OPISALI I PREDLOŽIO BIH DA VIŠE NE GUBIMO VRIJEME.

IMAŠ GA ISPRED CIJEVI SVOG PIŠTOLJA! ZAŠTO NE ZAVRŠIŠ S OVOM PRIČOM?

ZAČEPI GUBICU, GLUPANE, I NE ZABADAJ NOS U MOJE PLANOVE!

PLAĆAM LI VAS MOŽDA KAKO BISTE PRIČALI GLUPOSTI?... *HAJDE!*... POĐITE PRIPREMITI KONJE!

KAKO ŽELIŠ!

K VRAGU!

UZALUD JE NAPOMINJATI KAKO OVA VREĆA SALA IDE S NAMA KAKO BISMO IZBJEGLI DA PREBRZO KRENEŠ NAŠIM TRAGOM. JE LI JASNO, WILLERE?

MOJ BOŽE! NE MOŽETE...

NE CMIZDRI, BUDALO! NEĆE TI PASTI NI VLAS S GLAVE AKO NITKO NE KRENE ZA NAMA.

?!

SAD SE POKRENI! UJUTRO ĆEMO TE OSTAVITI NA RASKRIŽJU PREMA PUEBLO FELIZU.

DO SKORA, RENDŽERU!

A ŠTO SE TEBE TIČE, NEMOJ ZABORAVITI NA SASTANAK, RENDŽERU!

SUTRA U SUMRAK, NA GROBLJU U PUEBLO FELIZU!

BIT ĆU TAMO, JUPITERA MI! RAČUNAJ NA TO!

NE ZNAM TKO SI, NITI ZNAM RAZLOGE ZBOG KOJIH SI SE OKOMIO NA MENE, ALI JEDNO JE SIGURNO...

...OD OVOG TRENUTKA PA NADALJE NEĆU IMATI MIRA SVE DOK MI SE NE NAĐEŠ ISPRED CIJEVI PIŠTOLJA!

UPRAVO TO I JA ŽELIM!

DAKLE, PRIPREMI SE DA ZAVRŠIŠ ISPOD DVA METRA SVJEŽE ZEMLJE!

RADIJE PAZI NA SEBE, PODLAČE!

U TLU, KOJE SI NAM NAMIJENIO KAO MJESTO SASTANKA, SIGURNO ĆE BITI ISKOPAN JEDAN GROB, I KLADIM SE DA ĆEŠ TI BITI TAJ KOJI ĆE ZAVRŠITI UNUTRA!

TO ĆEMO JOŠ VIDJETI, WILLERE. U SVAKOM SLUČAJU, NAŠIM COLTOVIMA PRIPAST ĆE ZAVRŠNA RIJEČ. HASTA LUEGO, RENDŽERU!

HASTA LUEGO, ZMIJO!

A DO VIĐENJA I TEBI, RATCLIFFE. TVOJ ŽIVOT NIJE U OPASNOSTI, JER NEĆU NAPUŠTATI SELO SVE DO JUTRA.

POKRENI SE!

I MOLI SE VRAGU DA OVAJ PROKLETI RENDŽER ODRŽI SVOJE OBEĆANJE!

POŽURIMO, ŠEFE! STIŽU NEKI LJUDI!

I ŠTO S NJIMA? AKO NAM SE PREVIŠE PRIBLIŽE, DAJTE IM POR-CIJU VRUĆEG OLOVA!

MINUTU POSLIJE...

TAY

BANG

VAMONOS!

YEEEEEHIII!

NAPRIJED!... I POŠALJITE U PAKAO SVAKOG KOJI NAS POKUŠA ZAUSTAVITI!

?!

?!

YAA-AHI!

BANG

YAAHHIII!

BANG

MIČITE SE!

MAGAZI

YONS

JADNI RATCLIFF!

KLADIM SE U SVE ŠTO IMAM DA ĆEMO GA SUTRA ZATEĆI MRTVA!

YAHIIIIII!

BANG BANG

PROKLETI RAZBOJNIČKI ČOPOR!

HOTE

A RENDŽER?

TO JE UZALUDNO PITANJE, BILLE. SIGURNO SU GA SREDILI!

POĐIMO VIDJETI, LJUDI!

U ISTOM TRENUTKU...

BAH, BOLJE DA SE POKRENEM.

IAKO NE MOGU ODMAH KRENUTI U LOV NA ONE ZMIJE, IMAM DRUGIH STVARI O KOJIMA MORAM MI-SLITI!

OH!... SELO JE NAPOKON MALO ŽIV-NULO!

HEJ! GLEDAJTE!

VRAŽE! WILLER JE ŽIV I ZDRAV!

TIM BOLJE, PROKLE-TSTVO!

BILI SMO UVJERENI DA SU VAS UBILI!

NAPROTIV, ŽIV SAM JOŠ UVIJEK!

ŠTO SE DOGODILO TAMO UNUTRA?

GOMILA STVARI KOJE UOPĆE NISAM OČEKIVAO, LJUDI!

MEĐUTIM, SAD NIJE VRIJEME ZA RAZGOVOR O NJIMA.

A ŠTO JE S ONIM JADNIM VRAGOM RATCLIFFOM?

UOPĆE NIJE U OPASNOSTI. MOŽETE SMIRITI NJEGOVU OBITELJ, JER SIGURNO ĆE GA VIDJETI UNUTAR IDUĆA DVADESET I ČETIRI SATA!

NEGO, ŽELI LI NETKO OD VAS SUTRA POĆI SA MNOM DO RASKRIŽJA PREMA PUEBLO FELIZU?... TAMO ĆE ONE ZMIJE OSTAVITI SVOG TAOCA.

HMM! NIJE LI TO PREVELIK RIZIK?

JA BIH PREDLOŽIO DA POZOVEMO VOJNIKE IZ UTVRDE!

ILI BISMO MOGLI OBAVIJESTITI ŠERIFA U GALLUPU!

NE TRUDITE SE PREVIŠE, BANDO LAŽNIH JUNAKA!

NISAM TRAŽIO DOBROVOLJCE KOJI BI RAZMJENJIVALI OLOVO S EL MUERTOM I NJEGOVOM BANDOM, VEĆ SAMO NEKOG TKO BI ME SLIJEDIO S REZERVNIM KONJEM I DOVEO RATCLIFFA KUĆI.

JASNO?

OKAY, WILLERE! JA ĆU POĆI!

ZOVEM SE KIRKNER I ŽIVIM IZNAD DUGANOVE TRGOVINE. DOĐITE ME OBAVIJESTITI KAD BUDETE SPREMNI.

MUY BIEN! ONDA SE VIDIMO SUTRA U ZORU!

A ŠTO SE VAS OSTALIH TIČE, SLOBODNO SE VRATITE SVOJIM KUĆAMA.

AKO MOŽEMO NEŠTO UČINITI...

MOŽETE SE POBRINUTI ZA POGREB JADNOG LARKHAMA KOJI JE, UOSTALOM, IZGUBIO ŽIVOT ZBOG VAŠE GOMILE DAŠČARA.

JA ĆU SE POBRINUTI ZA TO, WILLERE.

A JA ĆU ORGANIZIRATI SAKUPLJANJE PRILOGA ZA NJEGOVU ŽENU.

BAH! ADIÒS, LJUDI!

DO SKORA!

SRETNO VAM BILO SUTRA, RENDŽERU!

NADAM SE DA VIŠE NIKAD NEĆU VIDJETI OVAJ ČOPOR POKVARENIH KUKAVICA!

HRABRI SU SAMO KAD TREBA NOGOM UDARITI PSA LUTALICU, ALI KAD SE NAĐU PRED PRAVOM OPASNOŠĆU POSTAJU MEKŠI I PODATNIJI OD TIJESTA!

SLJEDEĆEG JUTRA, KAD SU SE PRVE SUNČEVE ZRAKE POČELE RAZLIJEVATI VRHOVIMA BREŽULJAKA...

...TOPOT TRI KONJA NARUŠAVA TIŠINU KOJA SE SPUSTILA NAD USNULIM SELOM.

PONIO SAM I OBILNU ZALIHU STRELJIVA, WILLERE, U SLUČAJU DA...

HVALA NA BRIZI, ALI NE VJERUJEM DA ĆE NAM TREBATI.

IZGLEDATE VRLO SIGURNI U ONO ŠTO NAS OČEKUJE!

TOČNO! ONE ZMIJE ŽELE JEDINO MOJU KOŽU...

MAGAZINE

...I, BUDUĆI DA SU SIGURNI DA ĆU DOĆI NA SASTANAK S NJIHOVIM ŠEFOM, NEĆE MI VIŠE PRIREĐIVATI NEVOLJE!

ALI ČIME STE IM SE TOLIKO ZAMJERILI?

TO JE MISTERIJ ČAK I ZA MENE!

MOGU VAM SAMO REĆI DA SU DALI SVE OD SEBE KAKO BI MI KRV UZAVRELA I TAKO ME NATJERALI DA PRIHVATIM IZAZOV NJIHOVA ŠEFA!

WILLERE!... NEŠTO SAM ČUO!

NE DAJTE DA SE VLASTITI ŽIVCI IGRAJU S VAMA. VJERUJTE MI DA NEMA OPASNOSTI!

TO SE I JA NADAM, PROKLETSTVO! NIMALO MI SE NE SVIĐA POMISAO O DOBIVANJU METKA U LEĐA!

PAR SATI POSLIJE...

PUEBLO FELIZ

STIGLI SMO! EVO RASKRIŽJA!

ONDA, ŠIROM OTVORIMO OČI!

ONI GADOVI MOGLI BI BITI SKRIVENI U BLIZINI!

IZBIJTE SI TO IZ GLAVE, AMIGO!

KAO ŠTO SAM VAM REKAO, NEMA NEVOLJA SVE DO PUEBLO FELIZA!

PUEBLO FELIZ

HMM... ZNAČI, S NJIHOVIM ŠEFOM TREBATE SE SUOČITI U TOJ GOMILI RUŠEVINA?

ALEP

DA, I TAJ SASTANAK NE BIH PROPUSTIO NI ZA SVE ZLATO OVOG SVIJETA!

ALI SAD SE POTRUDIMO PRONAĆI RATCLIFFA!

SVIH MI VRAGOVA!

ŠTO STE VIDJELI?

TAMO, WILLERE!... IZA ONOG KAKTUSA!

?!

IZGLEDA KAO DA SU GA UBILI!

PRIČEKAJTE SA ZAKLJUČCIMA! VJEROJATNO SE SAMO ONESVIJE-STIO.

NEMOJTE BITI PREVELIK OPTIMIST.

KAD SU RAZBOJNICI U PITANJU...

JE LI MRTAV?

NE! SAMO JE ONESVIJE-ŠTEN.

ISTINI ZA VOLJU, OČEKIVAO SAM DA ĆEMO GA PRO-NAĆI U MNOGO GOREM STANJU!

DODAJTE MI ČUTURICU, KIRKNERE!

ODMAH.

IZVOLITE, WILLERE.

HVALA.

HEJ!... PROBUDI SE, RATCLIFFE!

MMM...

POLAKO, PRIJATELJU... SAMO PIJ, ALI POLAKO.

VO... VODE... VODE...

KAD BARMEN PIJE VODU, RISKIRA DA GA POGODI KAP!

?!

WILLERE?!... JOZAFATOVE MI BRADE... ALI TO ZNAČI DA SAM SPAŠEN!

UPRAVO TAKO. S TVOJIM NEVOLJAMA JE SVRŠENO, STARI TROVAČU!

A MOJE, PAK, TEK SAD POČINJU... I PREDVIĐAM DA ĆE TO BITI VRLO OZBILJNE NEVOLJE.

UGLAVNOM, TI UZMI REZERVNOG KONJA I VRATI SE KUĆI. OVAJ MLADIĆ ĆE TE OTPRATITI.

A TI?

NADAM SE DA NEĆEŠ KRENUTI U LOV NA ONE GADOVE?!... ONI TE NASMRT MRZE, TEX! SINOĆ SAM IH SLUŠAO KAKO PRIČAJU SAMO O TOME...

...A, OSIM TOGA, PRAVE SU ZVIJERI! NAJGORI ČOPOR NA CIJELOM ZAPADU!

ZNAM...

...ALI, NA SVU SREĆU, VRLO DOBRO ZNAM KAKO TREBA POSTUPATI S LJUDIMA NJIHOVA KOVA!

UOSTALOM, DA NIJE TAKO, BIO BIH VEĆ DAVNO ISPOD DVA METRA SVJEŽE ZEMLJE!

DOBRO, AMIGOS!... VRIJEME JE DA KRENEM! HASTA LA VISTA!

SRETNO, WILLERE!

SUERTE, TEX!

HAJDE, BRATE!

VAMONOS!

PUEBLO FELIZ!

PUEBLO FELIZ

BAŠ LIJEPO IME ZA MJESTO NA KOJEM SMRT ČEKA SA SVOJOM KOSOM U RUCI!

NARAVNO, SESTRA SMRT NE ZNA TKO ĆE BITI NJEZINA SLJEDEĆA ŽRTVA...

JA?... EL MUERTO?... TKO ZNA...

SUDBINA JOŠ NIJE ISPISALA IME ONOG KOJEM JE SUĐENO UMRIJETI...

...ALI AKO MI SREĆA POMOGNE, KAO I MNOGO PUTA DOSAD, JA NEĆU BITI NESRETNIK KOJEG ĆE ZATRPAVATI LOPATAMA!

JESI LI VIDIO?... PRIPALIO JE CIGARETU I KRENUO KAO DA IDE NA PROSLAVU!

SPOSOBAN TIP, DO VRAGA!

DA!... OD ONE VRSTE ČIJE JE KALUPE SVEMOGUĆI BOG BACIO NAKON ŠTO IH JE STVORIO!

SAT VREMENA POSLIJE, OSTAVIVŠI RAVNICU ZA LEĐIMA, TEX TJERA KONJA JEDNOM PLANINSKOM STAZOM...

OVUDA, LJEPOTANE.

...I UBRZO ULAZI MEĐU VISOKE STJENOVITE ZIDOVE, U OKOLIŠ ZAPANJUJUĆE LJEPOTE.

SAD DOBRO PAZI GDJE STAJEŠ, BRATE... VRLO JE LAKO SLOMITI NOGU NA OVAKO NERAVNU TLU!

OSIM TOGA, PUEBLO FELIZ JE PAR SATI ODAVDE I IMAMO DOVOLJNO VREMENA DA BUDEMO TOČNI.

ODJEDNOM...

BANG

KLIGO!

PROKLETSTVO, PROMAŠIO SAM! BOLJE DA SAM MU GAĐAO KONJA!

BANG

!

HIIIIII

PASJI SINOVI! IZIGRALI SU ME!

ZIP

BANG

MA KAKAV SASTANAK U SUMRAK NA GROBLJU?!...

NAPU-NITE GA OLOVOM!

BANG

ONI ŽELE OVDJE NAPRAVITI GROBLJE!... A JA BIH TREBAO USELITI U PRVU GROBNICU!

ZIING

ZIING

PAZITE!... BJEŽI!

BANG

BANG

NEKA VAS PAKAO SVE PROGUTA!

ZIP

ZIP

ZIING

BANG BANG

JUPITERA MI! SLUŠAJ KAKO PUCAJU!

BANG BANG

ZIING

OVO MI NALIKUJE NA PROSLAVU DANA NEZAVISNOSTI I...

ZIING

BANG

ZING

GROMOVI!!

NEKA ME VRAG NOSI! BAŠ SAM ZASLUŽIO OVO IZNENAĐENJE!

BIO SAM UVJEREN DA EL MUERTO ŽELI SLIJEDITI NEKI SVOJ KODEKS ČASTI I SUOČITI SE SA MNOM LICEM U LICE... A SAD VIDIM DA MU JE DRAŽE SREDITI ME IZ ZASJEDE I TO UZ POMOĆ SVOJIH PROBISVIJETA!

BAH! TIM GORE ZA MENE!...

AKO SE USPIJEM IZVUĆI ŽIV IZ OVE PROKLETE KLOPKE, IZVUĆI ĆU DOBRU POUKU IZ OVOG ISKUSTVA!

HEJ!... GORE NETKO IZVIRUJE SVOJOM RUŽNOM NJU-ŠKOM!

DOBRO, DOBRO... IZGLEDA DA JE CRNOBRADOM TRBONJI DOSADILO ŽIVJETI!

?!

OVDJE SAM, DEBELI!

BANG

PROKLET...

AHHH...

BANG

SAMO VI PUCAJTE, ŠAKALI! TO SIGURNO NEĆE VRATITI U ŽIVOT VAŠEG PRIJATELJA!

ZIP

ZIP

U ISTOM TRENUTKU...

EVO GA!... I NEKA SAM PROKLET AKO SE ODREKNEM UŽITKA GLEDATI GA KAKO PATI PRIJE NEGO LI GA POŠALJEM NA ONAJ SVIJET!

HAJDE, GNJUSOVI! POKAŽITE SE!

SAMO TI VIČI, RENDŽERU! KAD TE ŠVEĐANIN NAPUNI OLOVOM SLEĐA, NEĆEŠ VIŠE IMATI VOLJE ZA RAZMETA-NJEM...

TAKO MI PAKLA!...

ZNG

BANG

EVO TI MOG ODGOVORA, RENDŽERU!

BANG

UH!... NAŠ PRIJATELJ SE RAZBJE-SNIO!

ZING

BANG BANG

PRAZAN!... JUPITERA MI, AKO NE BUDEM PAZIO, USKORO ĆU OSTATI BEZ STRELJIVA!

NAŽALOST, IZNENAĐEN ONOM KANONADOM, NISAM IMAO VREMENA UZETI OSTATAK STRELJIVA IZ BISAGA! SAD SAM U NEVOLJI!

ALI PRIJE NEGO LI JE TEX USPIO NAPUNITI SVOJ COLT, ZAUSTAVLJA GA JEDAN CINIČAN GLAS...

NE MIČI SE, WILLERE!... DOŠAO JE TVOJ KRAJ I VRIJEME JE DA SE MI MALO ZABAVIMO!

KUGO!

HAJDE, RENDŽERU!... *ODMAH BACI SVOJ TOP!*

PROKLETSTVO, UHVATILI SU ME U MREŽU KAO ZADNJU BUDALU!

OSTAO SI BEZ STRELJIVA, HA? ŠTO SI MISLIO?... DA SI JEDINI PAMETNJAKOVIĆ U OVIM KRAJEVIMA?

DOĐITE OVAMO, LJUDI!... DRŽIM RENDŽERA NA NIŠANU I SVI STE POZVANI UŽIVATI U SPEKTAKLU!

AKO MISLIŠ DA ĆEŠ U MOJIM OČIMA MOĆI VIDJETI STRAH OD SMRTI, GRDNO SE VARAŠ, PROKLETI ZLIKOVČE!

TO ĆEMO JOŠ VIDJETI, PAMETNJAKOVIĆU! OMOGUĆIT ĆEMO TI DA OSJETIŠ PAKLENSKE BOLI!... A NAKON ŠTO ZAVRŠIMO S TOBOM...

PRLJAVA ZMIJO! TI SI ONAJ S KOJIM JE SVRŠENO!

?!

YAHIIIIII!

MOJ BOŽE!... *TIGER!* AKO OVO NIJE VRAŠKA SREĆA...

AAAHHH!

JUPITERA MI! STIGAO SI U PRAVOM TRENUTKU, STARI MOJ!

PAZI NA VISOKE STIJENE, TEX! STIŽU I OSTALI!

UISTINU, MALO POSLIJE...

HEJ, ŠVEĐANI-NE... GDJE SI SE ZAVUKAO?

ČUJEŠ LI ME?

JOŠ PAR SEKUNDI I TI ĆEŠ ČUTI MENE!

SLJEDEĆEG TRENUTKA...

TAMO MI MANITUA!... TIGER JACK!

?!

BACITE TU ŽELJEZARI-JU!... BRZO!

ALI, UMJESTO DA POSLUŠAJU, DVOJICA PRESTRAŠENIH PROBISVIJETA OTVARAJU VATRU...

IDI U PAKAO!

BANG

KAD VEĆ NEĆETE MILOM...

ZING

BANG

BANG

ZING

AAHH!

...EVO VAM UOBIČAJEN LIJEK ZA TVRDE GLAVE KAO ŠTO SU VAŠE!

BANG

BANG

STANI, KOJOTE!

ZING

NEĆEŠ DALEKO STIĆI!

BANG

BANG

NE SMIJEMO GA PUSTITI DA NAM POBJEGNE, TIGERE!

JA ĆU SE POBRINUTI ZA NJEGA, TEX! SJETI SE DA IMAM NERIJEŠENE RAČUNE S NJIM!

MUY BIEN! ONDA GA PREPUŠTAM TEBI! JA ĆU DOTLE POKUŠATI ISTJERATI ONOG CRVA EL MUERTA IZ RUPE U KOJU SE ZAVUKAO!

UH! VIDIMO SE POSLIJE!

SAMO TI TRČI, GADE! NEĆEŠ DALEKO!

PROKLETNIK! KRENUO JE ZA MNOM!

RAZREZANO LICE! DOŠAO SI DO KRAJA SVOG PUTA!

TO TI KAŽEŠ!

BANG

SAMO TI RASIPAJ OLOVO, AMIGO!

ZING

SAD ĆU TI JA POKAZATI KAKO SE GAĐA!

BANG

PROKLETSTVO! I JA SAM PROMAŠIO!

MORAM TE UHVATITI, KOJOTE!

BANG

PROKLETNIK!... NE ODUSTAJE!

ZING

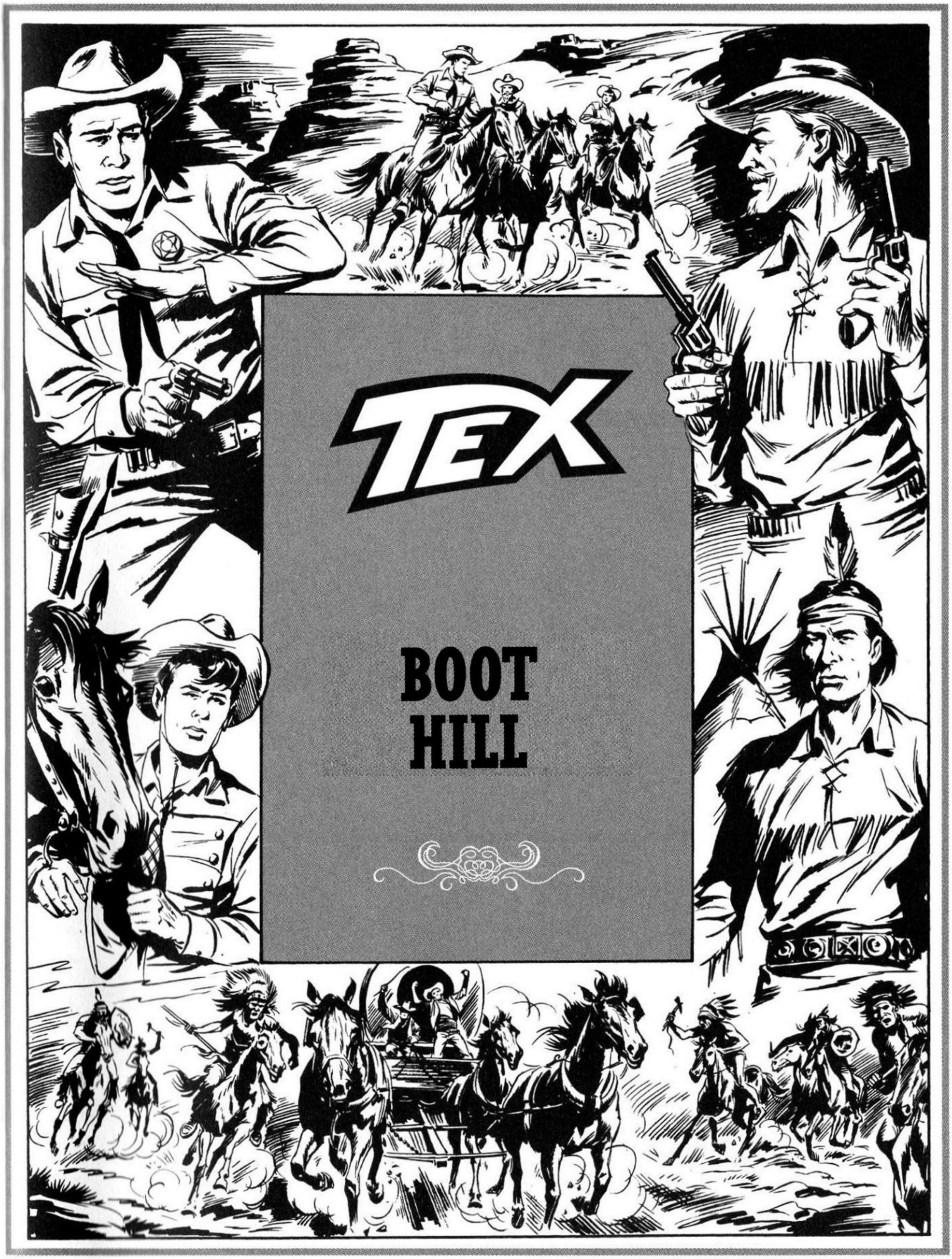
Slijedi:

BOOT HILL



BOOT HILL




TEX
BOOT HILL



TEX WILLER

Epizoda 191

BOOT HILL

naslov izvornika

La collina degli stivali

prvo izdanje rujan 1976.

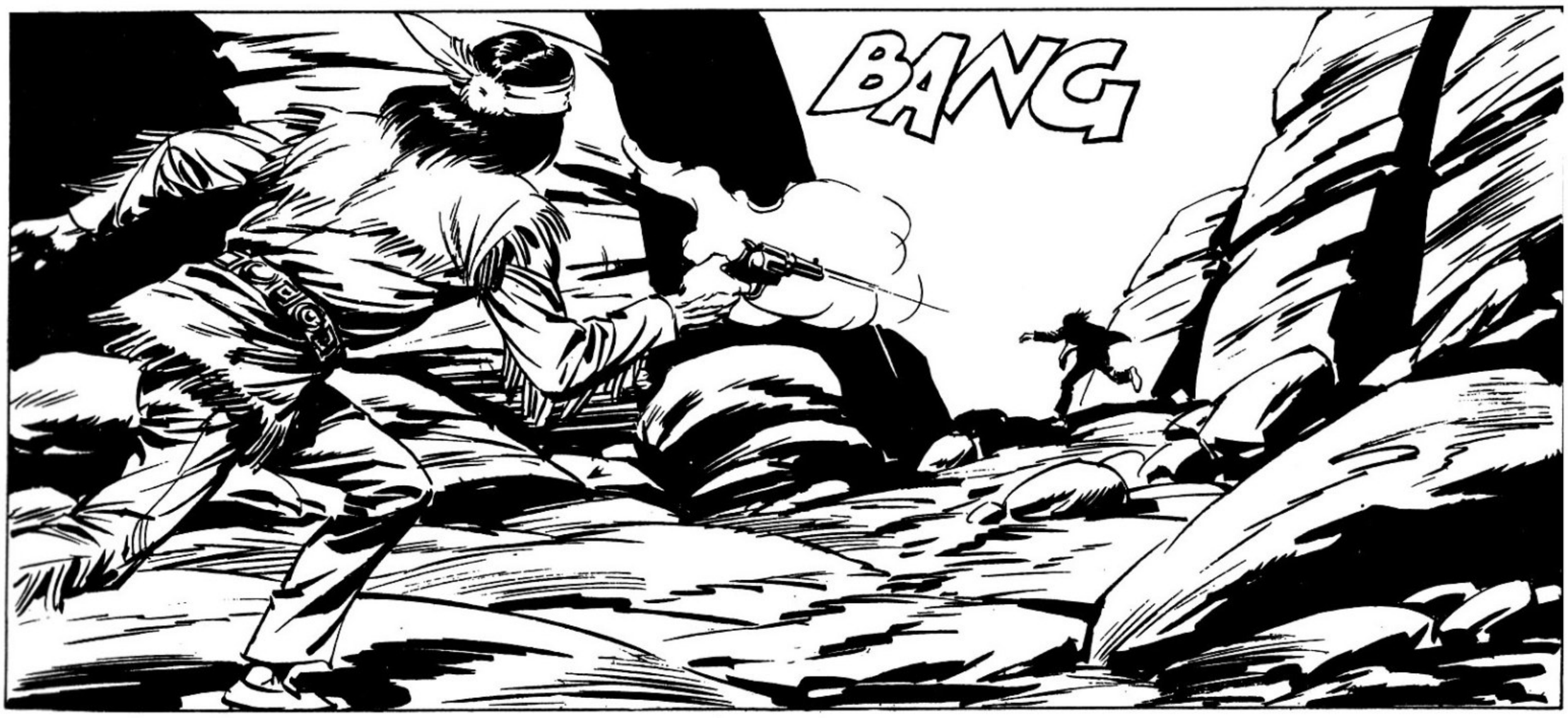
scenarij Guido Nolitta

crtež Aurelio Galleppini

naslovnica Aurelio Galleppini

TEX

BOOT HILL







MUY BIEN!... MISLIM DA JE OVO KRAJNJI TRENUTAK DA ZAVRŠIM S OVOM UTRKOM!

TAMO JE NEKI PROLAZ! AKO USPIJEM STIĆI DO TAMO, SPAŠEN SAM!

BANG

AAAHHH!

ZING

VELIKI MANITU!...

TUMP

VIŠE MI NEĆEŠ POBJEĆI!

SREĆA TE NAPUSTILA, RAZREZANO LICE!

NEKA SI PROKLET!

PRIPREMI SE, GADE! USKORO ĆEŠ POĆI U VJEČNA LOVIŠTA!

NE! ...

NE MOŽEŠ ME UBITI SAMO TAKO... NENAORUŽAN SAM...

PIH!

CRVI POPUT TEBE DOBRI SU SAMO MRTVI!

DOPUSTI MI BAREM DA UMREM KAO RATNIK!

NEKA ZAKON NOŽA ODLUČI MOJU SUDBINU! NISAM LI I JA NAVAJO?

GOVORIŠ ZMIJSKIM JEZIKOM, RAZREZANO LICE!

TIGER JACK NIKAD NIJE ODBIO BORITI SE PROTIV PRIPADNIKA SVOJE RASE...

...ALI MOJE OČI OVDJE NE VIDE NIJEDNOG PRIPADNIKA PLEMENITOGA CRVENOG NARODA!

?!

NE!... VIDIM SAMO ČOVJEKA KOJI JE ODJEVEN POPUT BLJEDOLIKIH I KOJI ŽIVI S BLJEDOLIKIMA...

...ČOVJEKA KOJI JE, DA BI POSTAO BLJEDOLIKI, MUČKI UBIO MLADOG NAVAJA I ZBOG TOGA ZASLUŽUJE SMRT!

DAJ MI SAMO JEDNU PRILIKU...

NE, RAZREZANO LICE! ČOVJEK POPUT TEBE NIJE ZASLUŽIO ČAST INDIJANSKOG DVOBOJA!

UBOJICO VLASTITE BRAĆE...

...MJESTO TI JE U PAKLU BLJEDOLIKIH!

AHHH!...

BANG

BANG BANG

AAH!

ADIÒS, RAZREZANO LICE!... ŽIVIO SI KAO ŠUGAVI PAS, A TAKO SI I UMRO!

A SAD POĐIMO VIDJETI ŠTO TEX SMIŠLJA!

NISAM ČUO NOVE PUCNJEVE, PA ZAKLJUČUJEM DA JOŠ UVIJEK NIJE PRONAŠAO ČOVJEKA S LICEM POPUT LUBANJE. ALI, U SVAKOM SLUČAJU, BIT ĆE BOLJE DA MU SE PRIDRUŽIM!

TEX!...

GDJE SI?

OVDJE SAM, TIGERE!... DOĐI! NEMA OPASNOSTI!

JE LI TI POBJEGAO?

NEMA NI TRAGA OD NJEGA! A KAKO SI TI PROŠAO?

RAČUN JE NAPLAĆEN!

ONDA SI IMAO VIŠE SREĆE OD MENE!

MOGLO BI SE TAKO REĆI!... RAZREZANO LICE PLATIO JE SVOJ KRVNI DUG PREMA NAVAJIMA!

ALI KAKO TO DA NISI USPIO PRONAĆI EL MUERTA?

ZBOG JEDNOSTAVNA RAZLOGA.

TAJ RUŽNI CRV NIJE BIO S TIPOVIMA KOJE SMO UPRAVO SREDILI!

JESI LI SIGURAN?

DA. NIGDJE UOKOLO NEMA TRAGOVA PETOG KONJA...

...A TO MI JE POTVRDIO I ONAJ TIP KOJEG SAM SREDIO!

ŠTO TI JE REKAO?

REKAO JE DA IH JE EL MUERTO SVE ISPLATIO, SMATRAJUĆI NJIHOV ZADATAK ZAVRŠENIM, I SÂM NASTAVIO PREMA PUEBLO FELIZU, NE PRETPOSTAVLJAJUĆI DA ĆE NAJPOKVARENIJI OD NJIH ČETVORICE, ONAJ KOJEG SAM RANIO U RUKU, ODLUČITI OSVETITI MI SE I POSTAVITI MI ZASJEDU!

HMM... TO ZNAČI DA IGRA JOŠ TRAJE!

MISLIM DA SI U PRAVU, TIGERE. ONAJ POKRETNI LEŠ NE NAMJERAVA ODUSTATI OD NAUMA DA SE SUOČI SA MNOM NA GROBLJU U PUEBLO FELIZU.

AKO JE TAKO, PAZI SE! TAJ TIP IZGLEDA OTROVNIJI OD ČEGRTUŠE!

BUDI OPREZAN, TEX!

HVALA TI, BRATE!

ALI AKO IMAŠ NAMJERU PREDLOŽITI MI NEKE MJERE OPREZA...

NI U KOM SLUČAJU!

I BOLJE JE TAKO. DOVOLJAN MI JE STARI CARSON SA SVOJIM CRNIM PREDVIĐANJIMA, PA NE BIH HTIO DA I TI POČNEŠ S TIM!

NI NE POMIŠLJAM NA TO!

ODLIČNO!... SKINUO SI MI KAMEN SA SRCA!

HA! HA! HA!

A SAD SE PRIMIMO POSLA. TREBA PREMJESTITI SEDLO S MOGA JADNOG KONJA NA JEDNU OD ONIH ŽIVOTINJA. DOĐI, IDEMO TO UČINITI!

BUENO!

NE PITAŠ SE OTKUD TO DA SAM OVDJE?

NE PADA MI NA PAMET!

UMJESTO TOGA, BIT ĆU VELIKODUŠAN I NEĆU SE NALJUTITI ŠTO ME NISI POSLUŠAO!

HA! HA! U REDU!

KAD SAM SE BACIO NA ONOG TIPA KOJI SE SPREMAO ZAPUCATI NA TEBE, IZGLEDALO MI JE DA SI IZRAZITO SRETAN ZBOG MOG DOLASKA.

TOČNO!

MALO PRIJE TOGA, POMIRIO SAM SE VEĆ S ČINJENICOM DA JE SA MNOM SVRŠENO!

NIKAD NISAM BIO TAKO BLIZU NAPUŠTANJA OVE DOLINE SUZA, JUPITERA MI!

WOAH!... NEKA PUTOVANJA BOLJE JE PREPUSTITI DRUGIMA, ZAR NE?

PAR SATI POSLIJE...

PUEBLO FELIZ!

VRAŽE! UISTINU RUŽAN PRIZOR!

NEVJEROJATNO JE DA JE SVEGA NEKOLIKO GODINA DOVOLJNO DA SE NEKO SELO PRETVORI U GOMILU RUŠEVINA!

NE TREBA SE TOME ČUDITI.

PUSTINJA NE OKLIJEVA POVRATITI PROSTOR KOJI SU JOJ LJUDI PREOTELI.

TO JE ISTINA.

ALI RAZLIKA IZMEĐU SADAŠNJEG STANJA I ONOG KOJE SAM ZATEKAO KAD SAM PRIJE ŠEST GODINA PROŠAO OVUDA UISTINU JE ZAPANJUJUĆA! NAPROSTO NEOPISIVO!

JONNY

SVI SU BILI UVJERENI DA JE PUEBLO FELIZ PREDODREĐEN DA POSTANE NAJVAŽNIJE SREDIŠTE NA JUGOZAPADU... PRAVI PRAVCATI GRAD KAO ŠTO SU KANSAS CITY ILI SAN FRANCISCO.

SALOON

LODGING for 500 PERSONS

BARBER SHOP

POGLEDAJ UOKOLO: KAZALIŠTA, SALOONI, TRGOVINE I HOTELI SPOSOBNI UGOSTITI STOTINJAK OSOBA...

HARDWARE

GOLDEN CAGE THEATRE

...DA BI JEDNOG DANA, ODJEDNOM, RUDNIK SREBRA PRESUŠIO I SVEMU BIO KRAJ.

U VRLO KRATKOM ROKU, SVI SU DIGLI SIDRA I OTIŠLI KOPATI ZEMLJU NA NEKOM DRUGOM MJESTU, SPREMNI PREPUSTITI SE PONOVNO VJEČNOJ ILUZIJI BOGATSTVA!

UH... I SAGRADITI NOVI "PUEBLO FELIZ"!

DA, I DRUGO GROBLJE!

POPUT ONOG GORE, TEX?

UPRAVO POPUT ONOG, TIGERE!...

...“BOOT HILL”!

U VRIJEME DOK SU OVE ULICE VRVJELE LJUDIMA, NIJE PROŠAO DAN DA NETKO NIJE ZAVRŠIO GORE. SVE SU TO BILI LJUDI LAKI NA OKIDAČU...

HEJ!... GLEDAJ!

OVO JE SIGURNO EL MUERTOV KONJ!

SJAŠI, TIGERE! OSTAVIMO I MI SVOJE KONJE OVDJE...

...ONA ZMIJA NE MOŽE BITI DALEKO!

UH!

?

CRACK

?!

JESI LI ČUO?... UNUTRA JE!

PAZI! OVO BI MOGLA BITI KLOPKA!

NE ODGOVORIVŠI, RENDŽER SE POSTAVLJA S JEDNE STRANE SALOONSKIH VRATA, DOK NJEGOV PRIJATELJ ZAUZIMA POLOŽAJ NASUPROT NJEMU.

PROLAZI NEKOLIKO NAPETIH TRENUTAKA I TEX ODLUČUJE PREUZETI STVARI U SVOJE RUKE.

NAŠ PRIJATELJ ŽELI SE PRAVITI PAMETAN, ALI DOŽIVJET ĆE GORKO IZNENAĐENJE!

UĆI ĆU...

...ALI NE S ONE STRANE NA KOJOJ ME OČEKUJE...

...TE ĆU MU URUČITI SVOJU POSJETNICU KALIBRA '45!

EVO GA!

ŠAPE UVIS, HOMBRE!... MOJ TOP UPEREN JE RAVNO U TVOJA LEĐA!

?!

UHVATIO SAM GA, TIGERE!... UĐI SLOBODNO!

LIJEP POTEZ, TEX! NE MOGU DOČEKATI DA...

VELIKI MANITU!

ALI OVO... OVO NIJE *EL MUERTO!*

NE... NEMOJTE ME UBITI, PRIJATELJI!

?!

JUPITERA MI!... ALI TKO SI, DO VRAGA, TI?

UH... JA... JA...

JA... ZOVEM SE SANDY HAGERMAN, LJUDI... I... JA SAM RUDAR...

?!

...ALI NEMOJTE SE ZAVARAVATI: ČAK I AKO ME OKRENETE NAGLAVCE I DOBRO PROTRESETE, IZ MOJIH DŽEPOVA NEĆE ISPASTI NI JEDAN CENT NITI GRAM SREBRA! *HE! HE! HE!* POSLOVI MI IDU LOŠE U ZADNJE VRIJEME!

GROMOVI!... NE ŽELIŠ NAM VALJDA REĆI DA ŽIVIŠ U OVOJ HRPI RUŠEVINA?!

HE! HE! HE! PA NARAVNO... OVO JE MOJE SELO. BIO SAM JEDAN OD PRVIH KOJI SU OVDJE SAGRADILI KUĆU I NE VIDIM RAZLOG ZAŠTO BIH GA NAPUSTIO.

HE! HE! HE! A USKORO ĆE SE VRATITI I OSTALI... PUEBLO FELIZ BIT ĆE OBNOVLJEN I JOŠ VEĆI NEGO PRIJE!

NEMA DANA DA NE KOPAM GORE, PO SIERRI, I MOŽETE SE KLADITI DA ĆU PRIJE ILI POSLIJE PRONAĆI NOVU I JOŠ BOGATIJU ŽILU!

TA VIJEST ODJEKNUT ĆE ARIZONOM I VIDJET ĆETE KAKO ĆE SVI ŽURNO POHITATI OVAMO... KAO MUHE NA MED! *HE! HE! HE!*

SVEMOGUĆI BOGOVI!... SIGURNO TI JE TEŠKO ŽIVJETI OVDJE, POTPUNO SÂM!

HE! HE! HE! DUŽ OBALE GREEN RIVERA NE MANJKA DIVLJAČI...

...A, OSIM TOGA, NISAM SÂM! IMAM GOMILU PRIJATELJA KOJI SU OSTALI OVDJE I S KOJIMA SVAKODNEVNO RAZGOVARAM GORE, NA BOOT HILLU!

TAMO GORE JE WALTER KELLY... I MARTY MULLIGAN... PA JONATHAN SANDERS... I MNOGI, MNOGI DRUGI S KOJIMA SE UVIJEK MOŽE RAZGOVARATI O STARIM VREMENIMA!

JADNI ČOVJEK!

PA ON JE POTPUNO LUD!

MUY BIEN, SANDY! IZVOLI... POPIJ MALO OVOG, PA ĆE TE PROĆI STRAH KOJI SI DOŽIVIO NAŠOM KRIVNJOM!

HVALA.

HMM...

FIJUUUUUU...

BOLJE JE OD VODE IZ GREEN RIVERA, ZAR NE?

U PRAVU SI, TISUĆU MI GROMOVA! VEĆ STOLJEĆIMA NISAM OKUSIO DOBAR WHISKY!

ONDA ZADRŽI ČUTURICU: OSTAVLJAM TI JE!

BOG TE BLAGO-SLOVIO, BRATE!

NEGO, DJEDICE... GDJE SE NALAZI VLASNIK OVE ŽIVOTINJE?

UH... STIGAO JE OVAMO PRIJE PAR SATI I ODMAH SE POPEO NA BOOT HILL... ČUDAN TIP... VRLO ČUDAN...

REKAO JE DA GORE IMA SASTANAK S NEKIM TIPOM!... UPRAVO TO MI JE REKAO!

BUENO!

SAL

SUNCE ĆE USKORO ZAĆI, TIGERE. VRIJEME JE!

TEX... JA...

NI RIJEČI VIŠE... HASTA LA VISTA, BRATE!... HASTA LA VISTA, SANDY!

SUERTE, AMIGO!

?!

HEJ!... ALI TO ZNAČI DA JE PRIČA O SASTANKU ISTINITA!

DA!

PAR MINUTA POSLIJE...

FERNANDO ORDÓÑEZ — KILLED 12 APRIL

!

DAKLE, DOŠAO SI, WILLERE!

NEKE SASTANKE NIKAD NE PROPUŠTAM, EL MUERTO!

NI JA, RENDŽERU... JOŠ JEDNA LOPATA I EVO ME K TEBI!

JESI LI GOTOV?

GOTOV SAM!

ZNAŠ, RENDŽERU, DOK SAM TI KOPAO GROB, MISLIO SAM DA SE NEĆEŠ POJAVITI...

TO POKAZUJE DA ME NE POZNAJEŠ DOVOLJNO, HOMBRE!

SAMO SAM RISKIRAO ZAKASNITI, JER SAM MORAO POTROŠITI NEŠTO VREMENA KAKO BIH POSLAO U PAKAO ONE TVOJE NIŠTARIJE, KOJE SU MI POSTAVILE ZASJEDU!

STVA-RNO?

PROKLETI GLUPANI!... NAKON SVEGA ŠTO SAM UČINIO ZA NJIH, POKUŠALI SU MI UKRASTI POSLJEDNJI TRENUTAK OSVETE KOJU SAM ČEKAO GODINAMA!

MOGU LI ONDA ZNATI ZBOG ČEGA MI SE ŽELIŠ OSVETITI, JER NE ZNAM NI TKO SI TI?

IMAM DOBRO PAMĆENJE I NEKE NJUŠKE NIKAD NE ZABORAVLJAM... A TVOJE BIH SE, DA SAM TE SLUČAJNO SUSREO, SIGURNO SJEĆAO!

ONDA ĆU TI POMOĆI PRISJETITI SE!

A POČET ĆU S TIME ŠTO ĆU TE POZVATI DA IZBLIZA POGLEDAŠ IMENA NAPISANA NA OVE DVIJE NADGROBNE PLOČE!

?!

HAJDE, PRIĐI PAR KORAKA I VIDJET ĆEŠ DA ĆE OVA IMENA IZAZVATI BURU SJEĆANJA U TVOME RENDŽERSKOM MOZGU!

EVO PRVOG!... DOBRO GA POGLEDAJ, WILLERE!

FERNANDO ORDOÑEZ KILLED 12 APRIL 1875

GOVORI LI TI ŠTO, WILLERE?

FERNANDO ORDOÑEZ KILLED 12 APRIL 1875

A OVO? ZAR SE NE MOŽEŠ SJETITI?

DIEGO ORDOÑEZ MURDERED 12 APRIL 1875

JUPITERA MI!... PA NARAVNO!... BRAĆA ORDOÑEZ!...

TIPOVI KOJI SU IZVRŠILI PREPAD NA "OVERLANDOVU" DILIŽANSU!

BRAVO, RENDŽERU!... VIDIM DA TI MOZAK JOŠ UVIJEK DOBRO RADI!

FERNANDO ORDOÑEZ KILLED 13. APRIL

MOŽDA, POSLIJE SVEGA, KRVNIKU POPUT TEBE IPAK NIJE LAKO ZABORAVITI IMENA VLASTITIH ŽRTAVA!

MA KAKVIH VRAŽJIH ŽRTAVA?!

OVE PRAVE ZVIJERI U LJUDSKOM OBLIČJU PRISILILE SU ME PUCATI KAKO BIH SE OBRANIO I PRAVO JE ČUDO ŠTO SAM SE USPIO IZVUĆI!

SAD SE DOBRO SJEĆAM TE PRIČE! TA DVOJICA ŽIVJELA SU U JEDNOJ KOLIBI NA RIJEČNOJ OBALI I, KAD SAM POKUCAO NA VRATA...

ONA DVOJICA, RENDŽERU? REKAO SI "ONA DVOJICA"?

DA, NARAVNO, I...

VATRE PAKLEN-SKE!

PACO ORDOÑEZ!

TI SI PACO!... TREĆI BRAT... NAJMLAĐI OD ORDOÑE-ZOVIH!

ČESTITAM, WILLERE! NAPOKON SI SHVATIO!

DIEGO ORDOÑEZ MURDERED 12.11.1861

ALI KAKO JE MOGUĆE DA SI SE USPIO SPASITI? IAKO TVOJE TIJELO NIKAD NIJE PRONAĐENO, BIO SAM UVJEREN DA SI IZGORIO U POŽARU KOJI JE ZAHVATIO KOLIBU!

TAMAN POSLA! SLIČIM LI TI JA MOŽDA NA SABLAST?

SAD ĆU TI ISPRIČATI ŠTO SE ZAPRAVO DOGODILO, REN-DŽERU!

SVAKA MINUTA, SVAKA SITNICA I SVAKA IZGOVORENA RIJEČ TOGA PROKLETOG DANA OSTALE SU UTISNUTE U MOJU DUŠU, U KOJOJ SU OSTAVILE MNOGO DUBLJE I BOLNIJE RANE OD ONIH KOJE SU NAGRDILE MOJE TIJELO!

DIEGO VADONI MURDERED 12 APRIL 1871

"OVERLANDOVA" DILIŽANSA... DOBRO SI REKAO... BIO JE TO SEDMI TRAVNJA, PRIJE PET GODINA, DAN DO KOJEG JE, ZA MENE I MOJU BRAĆU, SVE IŠLO KAO PO LOJU...

SVE JE U REDU, HOMBRES! MOŽEMO KRENUTI!

MUY BIEN!

DAKLE, ADIÒS, SEÑORAS Y SEÑORES... I HVALA ŠTO STE BILI TOLIKO RAZUMNI!

MI SMO MIROLJUBIVI LJUDI I BILO BI NAM ŽAO MUČITI VAS!

ISTINA!

UOSTALOM, UVIJEK JE BOLJE IZGUBITI ŠAKU DOLARA, NEGO NAĆI SE ISPOD DVA METRA SVJEŽE ZEMLJE, ZAR NE?

VAMOS, NIÑO!

TRENUTAK, SAMO TRENUTAK...

?!

?!

DIABLO! SKORO SMO OSTAVILI NEŠTO VRJEDNIJE OD CIJELOG PLIJENA...

MOJ BOŽE!

...NEŠTO ŠTO ĆE SE SIGURNO SVIDJETI JEDNOJ PLAVUŠI KOJA ME ČEKA SUTRA NAVEČER!

DOPUŠTATE LI, SEÑORA? IONAKO STE PRESTARI DA NOSITE MEDALJON POPUT OVOG!

NE... NE!... MOLIM VAS!

NEMOJTE MI TO UZETI... TAJ PREDMET VRLO MALO VRIJEDI...TO JE SAMO DRAGA USPOMENA KOJA...

PRESTANI!

I SKLANJAJ TE PROKLETE RUKE!

NE!... NE MOŽETE!

PIH! STVARNO MISLIŠ DA NE MOGU?

AAHH!

CARAMBA!... MOJA DJEVOJKA ĆE POLUDJETI KAD JOJ OVO DONESEM!

VRATITE MI TO, MOLIM VAS... TO JE JEDINO ŠTO MI JE OSTALO OD MOJE JADNE MAJKE!

PRESTANI CMIZDRITI! IDEŠ MI NA ŽIVCE!

HMM... LIJEPO, UISTINU LIJEPO, I...

?

TAC

SVIH MI VRAGOVA! *SVIRA!*

ČUJETE LI, HOMBRES?...

...OVA PROKLETA STVAR *SVIRA!*

I ŠTO S TIM?

JE LI MOGUĆE DA NISI NIKAD PRIJE VIDIO NIŠTA SLIČNO?

NI VIDIO, NITI ČUO, HERMANO! I TO JE DODATNI RAZLOG DA ZADRŽIM OVO ČUDO!

NEBESA!

DIVLJAČE! VI STE OBIČAN BARBAR!

HEJ!... KOJI TI JE SAD VRAG?

VRATITE MI TO! *VRATITE MI TO!*

MIČI SE, GLUPA KOKOŠI!... *MIČI SE!*

"ALI ŽENA MI JE, BRZIM POKRETOM, STRGNULA MARAMU S LICA..."

MOJ BOŽE!

"NA TRENUTAK SAM OSTAO KAO UKOPAN..."

?!

"...A ZATIM SAM NASILNO REAGIRAO."

PROKLETA GLUPAČO!

SMACK

TO JE ON, JUPITERA MI! TO JE UPRAVO ON!...

...TO JE ORDOÑEZ!...
PACO ORDOÑEZ!

TAKO MI VRAGA! OVAJ PROKLETI STARAC PREPOZNAO JE PACA!

TIM GORE ZA NJEGA...

...A I ZA SVE OSTALE! PALJBA, HOMBRES!...

BANG BANG

BANG BANG

...POŠALJIMO IH SVE U PAKAO!

AHH!...

ZIP

PROKLETE ZMIJE!

AAHHH!

MOJ BOŽE!... LINDA!... **LINDA!**

PAZITE!... NAORUŽAN JE!

UBOJICE... PROKLETE UBOJICE!

OVAJ PA-METNJAKOVIĆ SKRIVAO JE DERRINGER!

AHH!

STANITE! PREPUSTITE GA MENI!

BANG

NEKA TE... PAKAO PROGUTA... PROKLETA GNJIDO...

MISLIM DA ĆEŠ TI POĆI TAMO PRIJE MENE, BUDALO! GOTOV SI!

UH...

NE PRIJE... NEGO ŠTO... TE UBIJEM... GADE...

BANG

AAHH!

PACO!

PROKLE-TSTVO! OVAJ KOJOT GA JE UBIO!

BANG BANG

AHH!

ALI, SREĆOM, MOJA RANA NIJE BILA SMRTONOSNA. RADILO SE SAMO O RUŽNOJ RUPI U RAMENU...

FERNAN
ORDO
KILLED
12 APRIL

...ZATO SU MOJA BRAĆA PRIČEKALA DA SE SPUSTI MRAK, KAKO NE BI POBUDILI SUMNJU LJUDI IZ PUEBLO FELIZA, I TEK TADA DOVELI ME KUĆI.

SPOMENUO SAM "KUĆU", IAKO BI TOČNIJA RIJEČ BILA "STRAĆARA"! HRPA NAPOLA TRULIH DASAKA NA RIJEČNOJ OBALI!

DA, SJEĆAM JE SE. NASTAVI.

KAO ŠTO JE LAKO ZA PRETPOSTAVITI, PLJAČKA DILIŽANSE IZAZVALA JE PRAVI URENEBES U SELU...

...PA SU DIEGO I FERNANDO ODLUČILI SKLONITI ME OD POGLEDA MOGUĆIH RADOZNALACA U SKROVIŠTE KOJE SE NALAZILO U POTKROVLJU.

U TOJ RUPI PROVEO SAM BESKONAČNE SATE, IZMUČEN GROZNICOM IZAZVANOM RANJAVANJEM. MOJA BRAĆA, KAKO NE BI IZAZVALI SUMNJU OBRAĆAJUĆI SE DOKTORU, SAMI SU ME LIJEČILI...

...I TAKO SAM GORE PROŽIVIO NAJGORE TRENUTKE KOJI SE MOGU DOGODITI LJUDSKOM BIĆU!

SJEĆAŠ LI SE, RENDŽERU? SJEĆAŠ LI SE PROKLETE NOĆI KAD SI DOŠAO K NAMA?

KAO DA JE BILO JUČER, ORDOÑEZE!

OD ZAPOVJEDNIŠTVA SAM PRIMIO ZAPOVIJED DA STAVIM SOLI NA REP UBOJICAMA LJUDI IZ DILIŽANSE...

...I, NAKON RAZGOVORA SA ŠERIFIMA IZ OBLIŽNJIH SELA, BIO SAM UVJEREN DA SE KRIVCI MORAJU NALAZITI NEGDJE U OKOLICI.

PROKLETSTVO! ISPITAO SAM POLA PUEBLO FELIZA, I NEKA SAM PROKLET AKO TROJICA BRAĆE ORDOÑEZ NISU DO GRLA U OVOJ PRLJAVOJ PRIČI!

BUENO!... KAKO GOD DA JEST, VIDIM DA SU KOD KUĆE...

...I JEDAN LJUBAZAN POSJET NAJMANJE JE ŠTO TI LIJEPI ZASLUŽUJU.

DAKLE, DA PROVJERIM SVOJU POSJE-TNICU!

SVE JE NA MJESTU!

A SAD JE VRIJEME DA SE PRI-BLIŽIM!

PODIŽEM ZA JOŠ DESET DOLARA!

HMM...

UH... ENO IH...

...ALI SAMO SU DVOJICA!

BAH... TRENUTNO ĆU SE ZADOVOLJITI S OVIM...

...TIM VIŠE ŠTO, NAKON ŠTO IH PODVRGNEM *IZVJESNOM TRETMANU*, NEĆE OKLIJEVATI OTKRITI MI GDJE SE KRIJE TREĆI ČLAN OVE UZORNE OBITELJI!

VAMOS!... VRIJEME JE ZA POSJET!

CRAASH!

?

!

DOBRA VEČER!

SLAM

ŠAPE UVIS, GOLUPČIĆI! *BRZO!*

I NE POKUŠAVAJTE SE PRAVITI PAMETNI! *JASNO?*

?!

?!

MALDICIÒN!... KOJI VRAG...

TAKO MI PAKLA! TKO SI TI I KOG VRAGA ŽELIŠ OD NAS, STRANČE?

MOJE IME JE TEX WILLER...

...A ŠTO SE TIČE RAZLOGA ZBOG KOJEG SAM DOŠAO OVAMO, MOJ CRNOBRADI PRIJATELJU...

...MOŽDA ĆE TI OVA ZVIJEZDA MALO RAZJASNITI SITUACIJU!

CARAMBA, PROKLETI RENDŽER!

HMM... OVO JE SIGURNO NEKA GREŠKA, RENDŽERU! MI SMO SAMO SIROMAŠNI RUDARI I...

ŠTEDI DAH, ORDOÑEZE!

VRLO DOBRO ZNAM KAKVI STE VI TO RUDARI! I ZNAM GDJE VRŠITE ISKAPANJA!

UMJESTO LOPATOM I PIJUKOM, SLUŽITE SE SVOJIM COLTOVIMA KAKO BISTE LAKŠE DOŠLI DO ZLATA I SREBRA IZ DŽEPOVA NESRETNIH PUTNIKA IZ DILIŽANSI!

CARAY!... OVO SU PODLE KLEVETE I...

PRE-STANI!

A ŠTO SE VAS TIČE, RENDŽERU, JAMČIM VAM DA ČINITE OGROMNU GREŠKU!

MOJA BRAĆA I JA LJUDI SMO KOJI NI U SNU NE BI PREKRŠILI ZAKON I TKO GOD DA VAM JE REKAO SUPROTNO, PODLI JE LAŽLJIVAC!

TAMAN POSLA, PAMETNJAKOVIĆU!... IZBIJ SI IZ GLAVE DA ĆEŠ MI USPJETI PRODATI TE PRIČE!

SLUŽBENO VAS OPTUŽUJEM ZA NAPAD NA "OVERLANDOVU" DILIŽANSU I UMORSTVO SVIH PUTNIKA...

...I, PRIJE NEGO ŠTO PRETRAŽIM VAŠU KOLIBU KAKO BIH PRONAŠAO DOKAZE KOJI ĆE VAS POSLATI NA VJEŠALA, SAVJETUJEM VAM DA SE OKRENETE LICEM PREMA ZIDU I LIJEVOM RUKOM OTKOPČATE OPASAČE!

PROKLETI KOJOTE!

HAJDE, CRNOBRADI! POSLUŽI BRATU KAO PRIMJER!

NO, DOBRO, RENDŽERU... NO, DOBRO!

ALI, KAO ŠTO JE VEĆ REKAO MOJ BRAT, ČINIŠ VELIKU GREŠKU. BIT ĆE NAM LAKO DOKAZATI DA SMO SE NA DAN PREPADA NA "OVERLANDOVU" DILIŽANSU NALAZILI NAJMANJE TRIDESET MILJA DALEKO OD MJESTA PLJAČKE!

ALI, SLJEDEČEG TRENUTKA...

LEZI, HERMAŃO!... SREDIMO GA!

TUMP

?

PROKLETI PASJI SINE!

HAJDE! NAPUNIMO GA OLO-VOM!

CON MUCHO GUSTO!

CRAASH

EVO TI, ZMIJO!

BANG

I SRETAN PUT U PAKAO!

BANG

BANG

PREVIŠE ŽURITE, PROKLETI GNJUSOVI!

AAHHH!

PROKLETA OTROVNICE!

BANG

KUGO!

DO VRAGA!

BANG

GOTOV SI, RENDŽERU!

OVAJ GORILA ŽELI ME STVARNO IZBUŠITI...

ZIP

...PA MI PREOSTAJE SAMO JEDNA STVAR... *SKOČITI NA NJEGA!*

OVAKO!

CARAMBA!

"DOTLE, POŽAR KOJI JE IZAZVALA RAZBIJENA SVJETILJKA, ŠIRI SE MUNJEVITOM BRZINOM..."

POŽAR ĆE USKORO PROGUTATI CIJELU KOLIBU, MAJMUNE!

PUSTI TAJ PIŠTOLJ ILI ĆEMO IZGORJETI OBOJICA!

DO VRAGA I S VATROM!... GORJET ĆEŠ VJEČNO TAMO GDJE ĆU TE UBRZO POSLATI, GADE!

GLUPANE!... REKAO SAM TI DA PUSTIŠ TAJ PIŠTOLJ! *PUSTI GA!*

DOBRO! TAKO JE VEĆ BOLJE!

?!

STVARNO TAKO MISLIŠ, RENDŽERU?

PROKLE-TSTVO!

TUM!

ZGNJEČIT ĆU TE POPUT CRVA!

TVRDOGLAV SI, HA?

DA VIDIMO JE LI MOGUĆE MALO TE SMEKŠATI!

PROMAŠIO SI, REN-DŽERU!

SWIIISS

ŠTO KAŽEŠ NA OVO?

UFF!

SMACK

A U SLU-ČAJU DA TI NIJE BILO DOVOLJNO...

...DOVRŠIT ĆU ZAPOČETO!

KUGO!

OVAJ GORILA PRAVA JE RAZBJEŠNJELA FURIJA!

CRAAK

CRASH

GROMOVI! STROP SE POČINJE URUŠAVATI! NEMAM VREMENA ZA GUBLJENJE, JUPI-TERA MI!

UFFF!

TUMP

A SAD ĆEMO ZAVRŠITI S NAŠIM RAZGOVOROM, CRNOBRADI!

SMACK

U REDU, RENDŽE-RU...

...ALI MOJA ĆE BITI ZADNJA...

...I TO ODMAH!

UMRI, PROKLETI ZVJEZDONOŠČE!

PROKLETI... MAJMUNE...

ALEP

MOJ BOŽE! OVAJ PROKLETNIK IMA RUKE POPUT KLIJEŠTA...

...I AKO SE UBRZO NE USPIJEM OSLOBODITI IZ NJEGOVA STISKA, GOTOV SAM!

HA! HA! GOTOV SI, RENDŽERU! UZALUD SE POKUŠAVAŠ ODUPRIJETI... *CRKNUT ĆEŠ!*

JUPI-TERA MI!... *PIŠTOLJ!*

KAD BIH USPIO DOSEGNUTI PIŠTOLJ...

...MORAM USPJETI, PROKLE-TSTVO... *MORAM!*

EVO GA!

BANG

AAHH!

GADE... PROKLETI GADE...

...ALI SVEJEDNO ĆU TE... UBITI... RASKOMADAT ĆU TE...

BANG BANG

FIJUUU... NAPOKON JE MRTAV!

DEMONSKE TI KRVI! OVAJ PUT JEDVA SAM SE IZVUKAO!

JOŠ PAR SEKUNDI I LOPATAO BIH UGLJEN U PAKLU!

"I, UPRAVO U TOM TRENUTKU..."

UPOMOĆ... UPOMOOOĆ...

?!

GROMOVI!... ALI NETKO JE GORE...

SIGURNO NISAM POGRIJEŠIO... ČUO SAM NEKI GLAS...

...GLAS KOJI JE TRAŽIO POMOĆ I...

CRASSH!

?!

PROKLE-TSTVO!

CIJELA KOLIBA PRETVORILA SE U PRAVU VATRENU KLOPKU...

...I, AKO SE NE USPIJEM OSLOBODITI ISPOD OVE PROKLETE GREDE, IZGUBLJEN SAM, JUPITERA MI!

POMAKNI SE, PROKLETNICE... *POMAKNI SE!*

"ALI UNATOČ PONOVLJENIM I OČAJNIČKIM POKUŠAJIMA..."

UZALUD... NEĆU USPJETI... NEĆU USPJETI...

"ALI, UPRAVO U TOM TRENUTKU..."

HEJ! NETKO JE JOŠ ŽIV UNUTRA!

PROKLETI BILI! KOG VRAGA ČEKATE, LJUDI?!

CRNI VRAŽE! *PA TO JE RENDŽER!*

HAJDE, MAKNITE OVU GREDU PRIJE NEGO LI SE STROP URUŠI NA NAS! *BRZO!*

HAJDE, HOMBRES! JAČE!

HRABRO, WILLERE! JOŠ PAR SEKUNDI I OSLOBODIT ĆEMO VAS!

"I, PAR TRENUTAKA POSLIJE..."

USPJELI SMO!... MOŽETE LI SE ODRŽATI NA NOGAMA?

HMM... DA! ČINI SE DA NISAM NIŠTA SLOMIO!

BUENO! ONDA POŽURIMO IZAĆI IZ OVOG PAKLA ČIM PRIJE!

CRACK

VAN! *SVI VAN, MOMCI!*

TRENUTAK!... ČEKAJTE...

NETKO JE GORE... MALOPRIJE SAM ČUO KAKO ZAPOMAŽE...

GORE?... NIJE MOGUĆE!

U OVOJ RUPI NEMA DRUGE PROSTORIJE OSIM OVE U KOJOJ SE NALAZIMO, A ONA ĆE POSTATI NAŠA GROBNICA AKO NE POŽURIMO IZAĆI!

ALI...

POSLUŠAJTE ME! POĐIMO DOK JE VRIJEME! DOĐITE!

HMM!...

BRŽE, WILLERE!... *BRŽE!*

GROMOVI! U ZADNJI TREN!

CRAAASH

HMM... UISTINU POUČNA PRIČICA, WILLERE! TVOJ PLEMENITI POKUŠAJ DA ME SPASIŠ ODGOVARA PREDODŽBI VELIKODUŠNA ČOVJEKA KOJA JE IZGRAĐENA OKO TEBE...

...ALI TA POJEDINOST, BILA ONA ISTINITA ILI NE, NIMALO ME NE USPJEVA DIRNUTI, RENDŽERU, NITI UMANJITI MRŽNJU KOJU OSJEĆAM PREMA TEBI!

NA MOJEM TIJELU JOŠ SU UVIJEK SAČUVANI ZNAKOVI TOG POŽARA...

...I, NA SÂM SPOMEN, STARE RANE POČINJU ME BOLJETI KAO I TE PROKLETE VEČERI!

ČAK MI SE ČINI DA U GRLU OSJEĆAM OPORI MIRIS DIMA... DIMA KOJI MI JE OTKRIO U KOLIKO OZBILJNOJ SITUACIJI SE NALAZIM!

POŽAR!

UPOMOĆ... UPO- MOOOĆ...

POKLOPAC... MORAM PODIGNUTI POKLOPAC NA PODU...

...I TO ČIM PRIJE!... ZRAK SE OVDJE VIŠE NE MOŽE UDISATI!

"PRIKUPIVŠI SVU SVOJU SNAGU, USPIO SAM PODIGNUTI POKLOPAC..."

"...NO NAŽALOST, U TRENU SU ME OBAVILI STRAVIČNI PLAMENI JEZICI..."

AAHH!

MOJE LICE!... MOJE LICE!

NE... NE... NE ŽELIM UMRIJETI... NE ŽELIM UMRIJETI!

"IAKO NAPOLA SLIJEP, DOTETURAO SAM DO MJESTA GDJE SAM ZNAO DA SE NALAZI SJE-KIRA... ZGRABIO SAM JE..."

"...I POČEO NJOME OČAJNIČKI UDARATI PO KROVU!"

MADRE DE DIOS!... MORAM IZAĆI IZ OVOG PAKLA!

MORAM!

NE SMIJEM UMRIJETI NA OVAKO OKRUTAN NAČIN!

"PAR TRENUTAKA POSLIJE, USPIO SAM OTVORITI PROLAZ DOVOLJAN DA SE PRO-VUČEM."

"UPRAVO U TOM TRENUTKU, OBAVIO ME NOVI VATRENI VRTLOG..."

"...ALI, POSLJEDNJIM NAPOROM, JEDNIM SKOKOM NAŠAO SAM SE NA KROVU..."

"...I TRENUTAK POSLIJE..."

RIJEKA...

...NE PREOSTAJE MI DRUGO, NEGO BACITI SE U RIJEKU...

...KAKO BIH UGASIO OVU VATRU...

...KOJA MI PROŽDIRE MESO!

SPLASH

ŽIV SAM!... JOŠ SAM ŽIV!

"NEKOLIKO METARA DALJE, UOČIO SAM TRUPAC KOJI JE PLUTAO NA VODI... **BIO JE TO MOJ SPAS!"**

"POSLIJE OČAJNIČKIH ZAVESLAJA..."

JOŠ SAMO MALO... SAMO MALO!...

...I, NAPOKON...

USPIO SAM, MADRE DE DIOS...

...USPIO SAM!

NE BIH TI ZNAO REĆI KOLIKO DUGO SAM SE DRŽAO ZA TAJ TRUPAC DOK ME STRUJA NOSILA U DOLINU...

...NITI BIH TI ZNAO REĆI GDJE SAM PRONAŠAO SNAGU DA NE POPUSTIM STISAK IZMUČEN STRAVIČNIM RANAMA KOJE JE VATRA OSTAVILA NA MOM TIJELU...

...ODNOSNO, TO BIH TI I ZNAO REĆI... MRŽNJA ME TJERALA DA SE POKUŠAM OČAJNIČKI ODRŽATI NA ŽIVOTU!

MORAO SAM PREŽIVJETI KAKO BIH SE MOGAO OSVETITI ONOM KOJI MI JE RAZORIO OBITELJ I UNIŠTIO DOM. SHVAĆAŠ LI?

NARAVNO!... NASTAVI.

BAH, NEMA SE TU VIŠE MNOGO ZA DODATI, RENDŽERU!... PAR SATI POSLIJE, NALAZIO SAM SE U INDIJANSKOM ŠATORU U KOJEM SU SE INDIJANCI POBRINULI ZA MENE I PUKIM ČUDOM VRATILI MI OSJET U OPEČENE RUKE. POSLIJE, NAKON ŠTO SAM POTPUNO OZDRAVIO, PREŠAO SAM U MEKSIKO.

U MANJE OD GODINU DANA POSTAO SAM NAJPOZNATIJI PISTOLERO NA PODRUČJU OKO CHIHUAHUE...

...I MORAM PRIZNATI DA JE MOJ ODBOJAN IZGLED UVELIKE POMOGAO DA POSTANEM ČOVJEK KOJEG SE SVI BOJE I POŠTUJU.

MEKSIKANCI SU MI DALI NADIMAK "EL MUERTO", CILJAJUĆI NA MOJE LICE UNAKAŽENO OŽILJCIMA, ALI FAZENDEROS SE, SVEJEDNO, NISU USTRUČAVALI POZVATI ME I BOGATO MI PLATITI DA SVOJ PIŠTOLJ STAVIM U NJIHOVU SLUŽBU...

...A ŠTO SE OSTALIH TIČE, BAH, OSTALI SU SE POMALO NAVIKLI VIŠE GLEDATI U NOVAC KOJI TEČE IZ MOJIH DŽEPOVA, A MANJE U MOJE LICE!

ZAPRAVO, MOGAO SAM SASVIM LAGODNO ŽIVJETI DA NISAM IMAO OGROMAN DUG ZA NAPLATITI!

MOJ?!

POGODIO SI, WILLERE!

PIH! TO TI BAŠ I NIJE BILA SJAJNA IDEJA!

TO JE TVOJE MIŠLJENJE, WILLERE! STVARNOST JE DA SAM SE ZA OVAJ OBRAČUN S TOBOM PRIPREMAO GODINAMA!

ZNAJUĆI TVOJU SLAVU, VJEŽBAO SAM SVAKOG DANA I OKIDAČ MOG COLTA NIKAD NIJE MIROVAO...

...I KRENUO SAM U POTRAGU ZA TOBOM TEK KAD SAM BIO SIGURAN DA SAM U STANJU ISPALITI METAK KOJI ĆE TE POSLATI U PAKAO!

HMM!

JE LI TI IKAD PALO NA PAMET DA BIH JA MOGAO POSLATI TEBE U PAKAO?

ŠALIŠ SE, RENDŽERU?

PRIJE NEGO LI PROĐE SLJEDEĆIH PET MINUTA, TI ĆEŠ BITI TAJ KOJI ĆE ZAVRŠITI U PAKLU...

...I, KAO ŠTO VIDIŠ, GROBNO MJESTO VEĆ SAM TI PRIPREMIO, ODMAH U BLIZINI MOJE BRAĆE!

ONDA PRESTANIMO S PRIČOM, ORDOÑEZE!

OVDJE SAM PRED TOBOM, UPRAVO KAKO SI ŽELIO...

...I ZATO, AKO SI SPREMAN, POČNI ODBROJAVATI!

NAKON ŠTO NABROJIŠ DO "PET", PIŠTOLJI ĆE ZAKLJUČITI NAŠ RAZGOVOR!

BEZ ODBROJAVANJA, RENDŽERU! NEŠTO DRUGO OZNAČIT ĆE POČETAK DVOBOJA OVAJ PUT.

VIDIŠ LI OVAJ MEDALJON?... NJEMU ĆE PRIPASTI ČAST DA OZNAČI POČETAK TVOG PUTA U PAKAO!

?!

TO JE ISTI ONAJ MEDALJON KOJI SAM OTEO ONOJ STAROJ GLUPAČI PRILIKOM PREPADA NA DILIŽANSU... TO JE POČETAK SVIH MOJIH NEVOLJA, RENDŽERU!

RIJEČNA VODA UČINILA JE DA MEHANIZAM MALO ZAHRĐA I SAD, KAD SE OTVORI, POČINJE SVIRATI S PAR SEKUNDI ZAKAŠNJENJA, ŠTO OVU IGRICU ČINI JOŠ ZANIMLJIVIJOM!

NI JEDAN OD NAS DVOJICE NE MOŽE PREDVIDJETI KAD ĆE SE OGLASITI I ZATO... *IGRA JE PRAVEDNA ZA OBOJICU!*

EVO... ZAKVAČIT ĆU GA OVDJE...

DIGGD ORDONEZ
MUADERED
12 APRIL

...I SAD PAZI, WILLERE!

NA PRVI ZVUK KOJI SE ZAČUJE IZ OVOG MEDALJONA MOŽEŠ POČETI PUCATI...

...I SAVJETUJEM TI DA TO UČINIŠ ŠTO JE MOGUĆE BRŽE, RENDŽERU!

ŠTEDI DAH, ŠAKALE!

PROLAZE TRI... ČETIRI... PET SEKUNDI, TAKO POLAGANIH DA SE ČINE BES-KRAJNIMA...

...DOK RUKE DVOJICE PROTIVNIKA IZGLEDAJU OKAMENJENE U JEDNAKOM STAVU.

ŠEST... SEDAM... OSAM... EL MUERTOVO ČELO SJAJI SE OD ZNOJA.

TEXOVO LICE KAO DA JE ISKLESANO IZ KAMENA. NA NJEMU SE NE POMIČE NIJEDAN MIŠIĆ...

...I, NAPOKON, POTPUNOM TIŠINOM KOJA OBAVIJA GROBLJE, JASNO ODZVANJA PRVI ZVUK...

MOJ SI!

...KOJEG SLIJEDE DVA SKORO ISTOVREMENA PRASKA.

BANG

DIEGO ORDOÑEZ MURDERED 12 APRIL

OH, NE... NEE...

NEEE!

PROKLETNIČE...

...PROKLETI... RENDŽERU... TI SI...

BANG

...UKRAO SI MI... MOJU... OSVETU...

AAAH!

ZBOGOM, PACO ORDOÑEZE! NAPOKON SI SE PRIDRUŽIO SVOJOJ BRAĆI!

OVAJ MEDALJON... ZVUČI KAO DA SVIRA POGREBNI MARŠ!

PRESTANI, PROKLETA STVARI!... PREDSTAVA JE ZAVRŠENA!

BANG!

ZING

CRAACK

KAO ŠTO JE ZAVRŠEN I EL MUERTOV SAN O OSVETI!

FERNANDO ORDOÑEZ KILLED 12 APRIL

DIEGO ORDOÑEZ MURDERED 12 APRIL

MUY BIEN...

...VAMONOS!

STARI TIGER SIGURNO ME ČEKA DOLJE S KNEDLOM U GRLU!

I DESET MINUTA POSLIJE...

TEX!

HVALA BOGOVIMA!

POČEO SAM SE PLAŠITI DA... *HEJ!... ALI TI SI RANJEN!*

TO JE SAMO OGREBOTINA, TIGERE!... SREĆOM, ONAJ TIP NIJE BIO TOLIKO SPOSOBAN KAO ŠTO JE MISLIO!

HMM... JESI LI BAREM OTKRIO TKO JE I ZBOG ČEGA JE HTIO TVOJU GLAVU?

TO JE DUGA PRIČA, TIGERE...

...PRIČA KOJU ĆU TI ISPRIČATI PUTEM, NAKON ŠTO POLIJEM MALO ALKOHOLA PO SVOJOJ RANI.

HOĆEŠ LI DA BACIM POGLED?

NEMA POTREBE! BIT ĆE DOVOLJNO NATOPITI MI KOŠULJU...

...A ZATIM ĆU ISPRATI SVOJ ŽELUDAC!

A ŠTO SE TIČE TEBE, DJEDE, ODSAD ĆEŠ IMATI JEDNOG PRIJATELJA VIŠE S KOJIM ĆEŠ MOĆI BRBLJATI NA BOOT HILLU...

...ZOVE SE PACO ORDOÑEZ... NAPIŠI TO NA NJEGOVU GROBU!

UČINIT ĆU TO, STRANČE!

I AKO SE JEDNOG DANA UMORIŠ PREBIRATI KAMENJE NA OVIM PROKLETIM PLANINAMA, PITAJ ZA TEXA WILLERA U AGENCIJI ZA INDIJANSKA PITANJA U KAYENTI. RADO ĆU TI POMOĆI.

AZINE

UH!... ZAPAMTIT ĆU TO, PRIJATELJU!

JESI LI SPREMAN, TIGERE?

NARAVNO!

DAKLE, VAMOS!... NE MOGU DOČEKATI MAKNUTI POGLED OD OVOGA PROKLETOG SELA!

ADIÒS, HOMBRES!

HASTA LA VISTA, DJEDIČE!

OVO JE VRLO SABLASNO MJESTO, TEX!

UPRAVO TAKO, BRATE!

I, MEĐU NAMA, MJESTO NA KOJEM SAM I JA SKORO POSTAO SABLAST!

EL MUERTO JE BIO DOBAR STRIJELAC, ALI NJEGOV MOZAK JE BIO PREPUN MRŽNJE I NEDOSTAJALA MU JE HLADNOKRVNOST POTREBNA DA SE OKIDAČ PRITISNE U PRAVOM TRENUTKU!

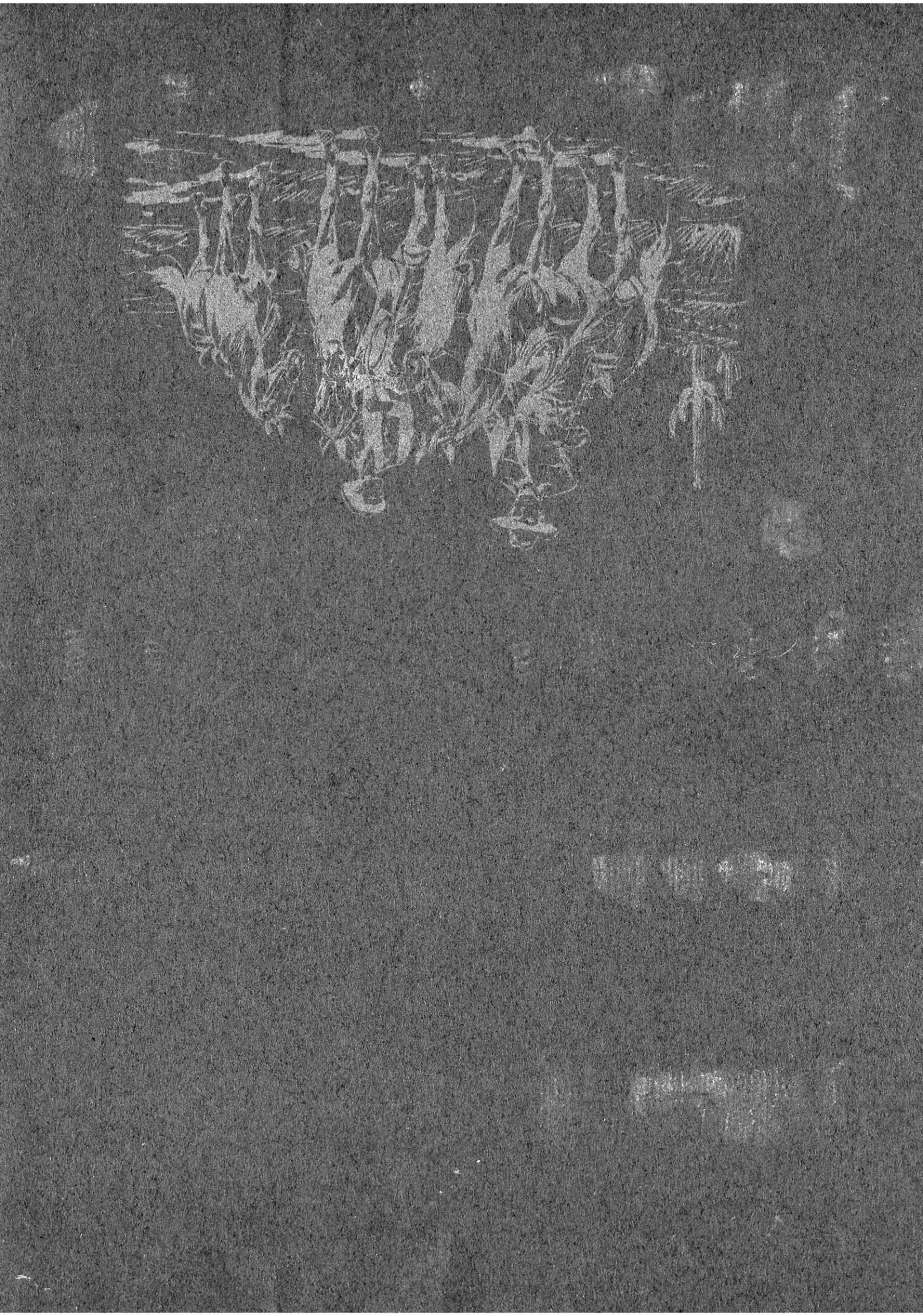
SREĆOM PO TEBE, ZAR NE?

DA!... IMAO SAM PROKLETO VELIKU SREĆU!

GALEP

SVRŠETAK





TEX



EL MUERTO

BOOT HILL

ISBN 978-953-276-112-2

LIBELLUS

Tex Willer je vestern serijal koji su davne 1948. godine kreirali scenarist Gianluigi Bonelli i crtač Aurelio Galleppini. Ispočetka pomalo nezapažen, naglu popularnost stječe početkom šezdesetih godina prošloga stoljeća usporedo s procvatom špageti vesterna. No, najveće zasluge ogromnoga uspjeha idu izvrsnom Bonelliju koji nam je podario hrpu sjajnih priča te time osigurao Texu status glavnog junaka vlastite izdavačke kuće, ali i jednoga od najpopularnijih talijanskih i europskih stripova uopće.

Ovaj neumoran, žestok rendžer i poglavica Navajo Indijanaca, uglavnom u društvu vjernoga prijatelja Kita Carsona, a često i sina Kita te hrabroga Navaja Tigera Jacka, već nas desetljećima iznova oduševljava raznovrsnim pustolovinama i odlučnom borbom u ime pravde, makar i nauštrb zakona...



DOBRODOŠLI NA STRIPOTEKA FORUM

KEN PARKER

DYLAN DOG

MARTIN MYSTÈRE

CAPITAN MIKI

MARK TEX ZAGOR

BOGATA BAZA DIGITALNIH SKENOVA I OBRADA.

KAO STO MOŽETE VIDJETI, ŽELIMO NA "STRIPOTEKA FORUMU" DA BUDE ŠTO VIŠE STRIPOVA, A TAKOĐE I OBRADE RAZNIH JUNAKA. ZATO VAS POZIVAMO DA NAM SE PRIDRUŽITE, DA SE DRUŽIMO I VESELIMO, A UZ VESELJE I DO STRIPOVA. NA FORUMU MOŽETE SCENIRATI, PREVODITI, OBRAĐIVATI, PRELOMITI TEXT.....ZNAJTE DA ĆEMO NA FORUMU BITI OPUŠTENI, SVAKO MOŽE DOPRINETI KOLIKO ŽELI SAJTU. ZATO PRIDRUŽITE SE, NOVOM FANTASTICNOM SAJTU "STRIPOTEKA FORUM".

Visit us/Posjetite nas na:

http://stripoteka.forumotion.net